

ILS ONT le journalisme



« On m'a déjà reproché de trop sourire, en disant : « Des fois, il faut que ça ait l'air sérieux... », raconte Catherine Lachaussee, journaliste culturelle à Radio-Canada.

Ils sont chaque jour sur nos petits écrans pour nous livrer l'actualité de façon sympathique et naturelle. Très à l'aise devant la caméra, passionnés par leur métier, ils ont rapidement gravi les échelons pour devenir les nouvelles jeunes vedettes montantes des stations de télé de Québec. Ils s'estiment chanceux, choyés... Ils ont tout simplement le journalisme dans le sang, le feu sacré. Un feu sacré palpable, bien visible dans leurs yeux qui brillent lorsqu'ils parlent, intarissables, de leur travail. Impressionnants de confiance en eux, très dynamiques, ils sont déjà professionnels malgré leur jeunesse et leur expérience relativement restreinte. Mais là s'arrêtent les comparaisons entre CATHERINE LACHAUSSEE, journaliste culturelle à Radio-Canada, RAYMOND FILION, chef d'antenne à TQS et KARINE CHAMPAGNE, reporter à TVA. Leurs cheminements ne se ressemblent pas et ils ont des personnalités totalement différentes et... surprenantes.

Qui aurait cru que Karine, sérieuse lectrice de nouvelles le week-end et reporter la semaine, était une sacrée farceuse ? Elle tourne tout à la blague... même elle. Bavarde, généreuse d'anecdotes, la jeune fille de Joliette est employée de TVA depuis près d'un an. À 23 ans, elle a déjà fait du chemin dans le métier. D'abord à la station Radio-Nord en Abitibi, où elle a été embauchée en 1994, sitôt terminé son cours en art et technologie des médias à Jonquière. Là-bas, elle a tout fait : rédaction et lecture de nouvelles à la télé et à la radio, pour TVA, Radio-Canada, NTR et j'en passe. « C'était trop de responsabilités pour une jeune de 20 ans, sans expérience. J'ai détesté ça. Mais ça a été la meilleure école », raconte la jeune femme en entrevue.

À 22 ans, elle est embauchée à CJPM, l'antenne TVA de Chicoutimi. Puis un remplacement de deux semaines à TVA Québec, l'été dernier, la remplit d'espoir. La fille est ambitieuse et vise toujours plus haut. Mais après 14 jours, on la réexpédie au Saguenay, à son grand désespoir. « Mais en fait j'ai été bénie des dieux », dit-elle.

Sitôt de retour au pays des Bleuets, c'est le grand déluge. En direct, Karine assure la couverture des tristes événements, ne dormant que quelques heures par jour dans la salle de maquillage. « C'est la meilleure chose qui pouvait m'arriver parce que ça m'a permis de faire mes preuves. »

Si bien que le premier septembre dernier, Karine reçoit un coup de fil de TVA Québec, qui lui offre un poste d'« occasionnelle à temps plein ». Karine vend la maison qu'elle vient d'acheter — et qu'elle n'aura habitée que deux mois ! — fait ses valises et retransverse le parc des Laurentides, pour de bon cette fois-ci.

NERVEUX ET TIMIDE

La voilà partie pour la gloire, dans un métier qu'elle adore. Comme Raymond Filion, un gars de Charlesbourg, qui a rapidement réalisé qu'il voulait être journaliste. « J'ai toujours aimé ça avoir le scoop, être le premier à le savoir et à le dire », dit-il en entrevue. Après un BAC en journalisme et communication à Concordia, ce grand jeune homme, sérieux et posé, est embauché comme « surnuméraire-à-tout-faire » à CHRC. Lecture de nouvelles, reportages, recherche, tout y passe.

« Il faut avoir la flamme, que ça te pogne aux tripes. Tu sais, quand ils t'appellent en pleine nuit pour aller couvrir quelque chose », explique Karine Champagne, journaliste à TVA.

« Pendant deux ans, il m'ont engagé, mis à pied, réengagé, et moi, j'y retournais tout le temps », raconte Raymond.

Ce manège, dicté par les coupures, lui a tout de même valu d'être remarqué par le grand patron de TQS. Appelé en entrevue à l'été 94, Raymond passe haut la main les tests de caméra et le tour est joué : il commence une carrière à la station de la rue Bouvier, d'abord comme reporter, puis lecteur de nouvelles le week-end, en fin de soirée, et enfin chef d'antenne aux bulletins de 17h et 17h30, aux côtés de Josée Turmel. « Tout le monde a dit que j'étais très à l'aise devant la caméra », poursuit Raymond, qui confie pourtant être nerveux et timide de nature.

JOURNALISTE PAR HASARD

Catherine Lachaussee, elle, s'adresse aux téléspectateurs comme si elle nous parlait face à face. « Je n'attache pas plus d'importance à la caméra qu'à quelqu'un. Ça prend une part d'inconscience et j'ai toujours pris ça comme un jeu », confie la jeune journaliste. Cette fille de Québec, native du quartier Montcalm, d'un père français et d'une mère québécoise, ne se destinait pourtant pas au métier de journaliste.

Étudiante au BAC en littérature à l'université Laval, elle démarre avec deux complices une émission littéraire à la radio communautaire CKRL. L'expérience dure quatre ans et le trio passe ensuite à Télécom9, trois ans durant. C'est là que Catherine fera ses premières entrevues avec des artistes de passage au Festival d'été et sera remarquée par l'animateur Robert Gillet. Ce dernier la fait entrer à CJRP, au sein de La Bande à Gillet. « Il m'a appelée un vendredi et m'a demandé : peux-tu rentrer lundi pour faire la chronique culturelle ? » se souvient Catherine, qui travaillera pendant un an à la défunte station. Elle



LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

« Pendant deux ans, il m'ont engagé, mis à pied, réengagé, et moi, j'y retournais tout le temps », raconte Raymond.



LE SOLEIL, GILLES LAFOND

Raymond Filion : « Je dis à mes patrons "Bitchez-moi, ce que je veux, c'est m'améliorer !" »

participe ensuite, le temps d'un été, à l'émission « 5 et demi » à TVA. Puis des piges et collaborations, à Télé-Québec entre autres, avant d'être embauchée à Radio-Canada, il y a trois ans.

« Les médias communautaires sont la meilleure formation qu'on puisse avoir », soutient Catherine, qui dit n'avoir jamais eu de plan de carrière. Très vive, alerte, elle est heureuse dans ce métier qui lui est tombé dessus par hasard. Son travail lui permet aussi de « s'améliorer en tant que personne » — sa priorité entre toutes — et de mettre en veilleuse son côté « p'tit boss ».

ENTRE MARX ET COCA-COLA

Comment vivait-on à 20 ans dans la France des années 60 ? Nullement sociologue, plutôt jeune cinéaste éclaté, Jean-Luc Godard a eu envie de fouiller la question en 1966. Le fruit bigarré de son « enquête » s'intitule *Masculin Féminin*, un film rare que propose le Musée du Québec dimanche dans sa série Classiques du cinéma.

Pour les besoins de son investigation, Godard convoque en caméo les stars Bardot et Hardy, et fait appel pour le rôle principal à l'acteur emblématique de la Nouvelle Vague, Jean-Pierre L aud. L'histoire, mince évidemment chez l'auteur d'*À bout de souffle*, sera celle de l'impossible harmonie entre Paul (L aud), et Madeleine (Chantal Goya), à la fois « enfants de Marx et du Coca-Cola », comme le formule Godard. Deux ans avant Mai 68, c'est toute l'ambivalence d'une jeunesse en ébullition qu'il peint ici, à sa manière déroutante et inimitable.

MASCULIN F EMININ, Musée du Québec, dimanche, 14h.



COUPS DE COEUR
GILLES CARIGNAN

BAISERS VOLÉS

L'un trois films canadiens qui s'envoleront pour Cannes, *Kissed* (Extase en version française) devrait créer quelques vagues sur la Croisette. Des ondes positives ? Rien de moins sûr. C'est que le premier long métrage de Lynne Stopkewich joue la carte de



l'audace avec un sujet tabou : la nécrophilie. De manière plutôt crue mais avec une grande sensibilité, le film retrace depuis l'enfance la fascination sexuelle d'une jeune fille pour les cadavres. Ce cinéma évoque à la fois l'univers d'Egoyan et de Cronenberg, même si l'auteur ne peut encore prétendre au statut des deux maîtres canadiens-anglais. Un scénario parfois boiteux ne prive pas cette descente osée dans le monde de l'étrange d'un intérêt certain. **EXTASE**, (v.f. de *Kissed*), au Clap, jusqu'au 29 mai

AVEC UN GRAND A

L'homme n'a rien à cacher sous l'anonyme A qui lui sert de nom. Nous avons en revanche tout à découvrir en tendant l'oreille vers « *La mémoire neuve* », son premier CD parvenu jusqu'ici (c'était le 3e chez lui, en France). Rien de moins que l'un des grands crus de la nouvelle chanson française.

Une poésie subtile sur un rock minimaliste qui rend Dominique A inclassable. Bien contemporain même si on se dit que les personnages de *Masculin Féminin* n'auraient sûrement pas dénié. Pour dissiper les remords de l'avoir loupé lors du dernier Festival d'été, il nous soigne d'un retour. Deux soirs, et dans son plus simple élément : sa voix délicate, celle de sa compagne François Brrr, une guitare.

En lever de rideau, un jeune auteur montrealois francophone dont on dit beaucoup de bien. **Jerome Minere**, **DOMINIQUE A**, mardi et mercredi, 70h Maison de la Chanson

ARTS SPECTACLES

2050 éditoriaux plus tard...

Pourquoi passer des pages éditoriales aux informations culturelles? Le titre répond: 2050 éditoriaux plus tard, bien comptés sous réserve des pages perdues et des inévitables doublons, j'avais envie de brouter l'herbe du voisin. Parce que 2050 éditoriaux, cela veut dire pratiquement trois par semaine pendant 14 ans, sans compter les notes de lectures plus ou moins hebdomadaires tout au long de ces années. Aussi, quand Gilbert LaVoie, le rédacteur en chef, m'a offert la direction des Arts et spectacles, au départ de Jean-Pascal Beaupré, j'étais sûr.

Raymond Giroux
R.Giroux@lesoleil.com

Du 6 janvier 1983, où je dénonçais dans un premier éditorial la petite guéguerre que menaient Québec et Ottawa sur le dos des chômeurs, jusqu'à ce dernier texte, le 17 avril, où je saluais la redéfinition du rôle de l'école, j'ai toujours tenté de défendre... la veuve et l'orphelin, selon l'expression consacrée!

Le déclenchement de la campagne électorale a pesé gros dans ma décision: je n'avais à vrai dire aucune tentation de me taper un nouveau livre rouge signé Jean Chrétien, sachant ce que valait le premier; ni envie, non plus, de commenter les propos d'un

Gilles Duceppe nous expliquant les mérites du qui-perd-gagne en politique; ni la volonté d'écouter Jean Charest promettant, non pas un, mais deux millions de nouvelles jobs; ni d'intérêt pour les deux autres loustics qui cherchent nos votes.

Finis, les débats constitutionnels, les référendums, les élections, les virages, les promesses électorales. Vive le cinéma, le théâtre, les livres, la musique, la chanson, la télévision, la radio, les expositions et tout ce que chapeautent les mots arts, spectacles et culture. Entre Roméo LeBlanc et Isabelle Adjani, j'ai choisi!

Alors, je plonge, et vous annonce que dès maintenant, le cahier WEM, pour Week-end Magazine, que vous lisez maintenant, fait désormais partie intégrale de la section Arts et spectacles. Vous le constaterez peu à peu au cours des prochaines semaines, nous maintiendrons le cap sur les activités qui attirent plutôt les jeunes, mais dans le cadre exclusif des spectacles, des arts et de la culture. Vos suggestions sont les bienvenues.

Je rédigerai pour ma part un billet hebdomadaire sur un volet de la vie culturelle et artistique, analysant, égratignant ou félicitant à gauche et à droite en fonction de l'actualité. Il y a matière: je ne jouerai pas au critique, mes collègues s'en chargent admirablement. Mais comme me l'a signalé le responsable des pages économiques, il y a beaucoup de fric en jeu dans le monde culturel. Et comme je le sais de mes 14 ans comme éditorialiste, il y a également beaucoup de politique dans le décor. À vendredi prochain!

CRITIQUE

Envoûtant Arthur H.

MICHELLE LAFERRIÈRE
Le Soleil

■ Parlant de type qui n'a pas de voix, il m'en vient un à l'esprit qui, j'en ai peur, rivalise avec notre ami Éric «Sinatra» Cantin: il a pour nom Arthur H. Sauf que celui-ci, à la différence de celui-là, sait danser, écrire, composer, créer des climats, bref donner un spectacle digne de ce nom.

Arthur H. a l'air d'un spectre qui aurait attrapé une extinction de voix et deux otites. Mais il ne m'en voudra pas d'écrire ce genre de commentaires, puisque ses attributs physiques font partie du personnage qu'il s'est forgé pour la scène: un être insaisissable et étrange, à l'humour absurde, spécialiste des ambiances délirantes et décadentes.

Sur la scène du D'Auteuil, à peine plus grosse qu'un mouchoir de poche, il danse et tournoie, se répand sur son piano électrique, s'agrippe à son accordéon et chante — enfin peut-on vraiment appeler ça chanter? — devant une foule gagnée d'avance à ses histoires bizarres et à sa musique géniale.

Arthur H. n'a pas besoin de grand orchestre pour prouver son talent. Il n'a qu'à s'entourer de trois musiciens hors du commun: le bassiste Brad Scott, le batteur Laurent Robin et le guitariste-as-du-séquenceur Nicolas Repac.

Le cheveu coupé ras, complet noir et chemise blanche, ils composent un quatuor à l'allure ringarde et figée. Mais n'allez surtout pas vous y fier. Ces messieurs ont développé une formidable synergie. Mieux, ils ont su transposer sur scène les climats oniriques et envoûtants du dernier album



Arthur H.: un être insaisissable et étrange, à l'humour absurde, spécialiste des ambiances délirantes et décadentes, entouré de trois musiciens hors du commun.

d'Arthur H. *Trouble-Fête*, dont ils nous livrent de nombreux extraits durant la soirée.

Des éclairages francs et chaleureux soulignent les différentes séquences du «cinéma sans image» d'Arthur H, cet enfant de la balle qui maîtrise la scène

aussi bien que le studio. Je vous fais un aveu, je n'ai vu que la première partie de ce spectacle, mais ce fut assez pour me laisser emporter dans l'univers de M. H(gelin).

Les quatre musiciens français remettent ça ce soir, à 23h cette fois.

EMMA

Un adorable Cupidon en jupon

Emma (Gwyneth Paltrow) est une parfaite et charmante jeune lady du siècle romantique. Jouant au Cupidon, elle ne cesse de favoriser les idylles autour d'elle, en s'oubliant. Mais ce doux altruisme cache une touchante timidité, typique de son âge, mais plus encore de son époque. Et quand l'amour se présente à elle, elle n'ose le reconnaître. Un film absolument charmant, au verbe fleuri, aux nuances infinies dans les sentiments. Par moments, on dirait du Racine!

Régis Tremblay

VIDÉO



s'entremêlent dans un polyfilm d'une remarquable unité de ton. Cosmos, c'est le nom d'un chauffeur de taxi montréalais, une sorte d'ange bienveillant qui va d'une histoire à l'autre. *Boost*, de Manon Briand, met en scène un homosexuel qui a tout fait pour avoir le sida. *Jules et Fanny*, d'André Turpin, est un

sketch humoristique à propos des jolis seins de Fanny. *Individu*, de Marie-Julie Dallaire, évoque l'anonymat citadin. *Technétium*, de Denis Villeneuve, se moque allègrement des branchés kitschs, genre Musique-Plus. *Aurore et Crépuscule*, de Jennifer Allyn, réédite l'amour sans âge de *Nelly et*



Monsieur Arnaud. Un ensemble percutant, sans vulgarité.

LE CERCLE DU SILENCE

Version américaine de notre *Aurore*, *l'enfant martyr*. *Le cercle du silence* marque les débuts provocants d'Angelica Huston derrière la caméra. Elle a choisi l'histoire pathétique et scandaleuse d'une fillette de la Caroline du Sud, victime de violences dans les années 50. Inspiré d'un best-seller de Dorothy Allison, ce film met en vedette la toujours inquiétante Jennifer Jason Leigh (*Georgia*, *Jeune femme cherche colocataire*). *Le cercle du silence* montre bien que le silence des témoins est la meilleure arme du mal, qu'il soit familial ou mafieux...

À TABLE!

Dans le goût du *Festin de Babette*, *Au petit Marguery* et *Salé sucré*, *À table* (*Big Night*) raconte un festin mémorable. Primo et Secundo sont deux frères italiens qui ouvrent un restaurant au New Jersey, dans les années 50. Leur menu, qui

fait dans la grande cuisine italienne, n'arrive pas à concurrencer les mets populaires du concurrent Pascal, dont la femme (Isabella Rossellini) couche avec Secundo. Elle propose à Primo et Secundo d'amener dans leur restaurant un ami. Louis Prima, un chanteur célèbre. On lui offrira un banquet dont il se souviendra! Convivial et savoureux, *À table* est l'oeuvre de deux acteurs devenus réalisateurs, Stanley Tucci et Campbell Scott.

ARRIVAGES

- *La femme du prédicateur*. Avec Whitney Houston.
- *L'ultime voyage*. De la haine à l'amour.
- *L'assaut final*. Avec Don «Dragon» Wilson!
- *Une maison de fous*. Comédie.
- *Plus grand que nature*. Comédie avec Bill Murray.

EN BREF

Mario en Pablo



Mario Pelchat

Après avoir chanté au Liban, Mario Pelchat se produira à Monaco. Il a été engagé par le metteur en scène Robert Hossein pour jouer le rôle de Picasso dans le spectacle musical *La vie en bleu*. La production sera donnée à l'Opéra Garnier, de Monte-Carlo, du 18 juillet au 19 août. La principauté fête les 700 ans de règne des Grimaldi. En octobre, ce nouvel opéra prendra l'affiche au Théâtre Mogador, de Paris. (PC)

GUY BÉGIN

Le peintre des parfums



Vernissage le 2 mai à 17h
L'exposition se poursuit jusqu'au 18 mai

Galerie d'Art Patrick Bégin
83, Quartier Petit-Champlain, Québec
692-4559
http://www.medium.qc.ca/~beginj/

«UNE COMÉDIE À LA LOUIS DE FUNÈS!!!»

TENUE CORRECTE EXIGÉE

un film de PHILIPPE LIÉRET

A l'affiche au cinéma Cineplex Odeon Le Laurentien et Le Clap

“HILARANT!”

— Cathy Cogan, MJ Broadcasting

“SORVINO ET KUDROW SONT FANTASTIQUES!”

— Paul Wunder, WBAI RADIO

“TOUT À FAIT IRRÉSISTIBLE!”

Ron Brewington, AMERICAN URBAN RADIO

MIRA SORVINO LISA KUDROW
ROMY AND MICHELE'S HIGH SCHOOL REUNION

FAMOUS PLAYERS
GALERIES DE LA CAPITALE

EN EXCLUSIVITÉ
VERSION ORIGINALE ANGLAISE

FESTIVAL
PROG-EST 97

LE D'AUTEUIL • QUÉBEC

avec Mick Pointer, ex-batteur de MARILLION

ARENA UK
Ilúvatar USA
The Flower Kings SUÈDE
Cast MEXIQUE

L'ÉVÈNEMENT PROGRESSIF DE L'ANNÉE!
DU 15 AU 18 MAI

15 • Cast & Indiscipline (14\$)
16 • Ilúvatar & Pangée (14\$)
17 • Flower Kings & Irrgarten (20\$)
18 • Arena & Visible Wind (20\$)

EN COLLABORATION AVEC

MUSIQUE RICHARD GENDREAU INC.
Quality Hotel
MOLSON
Cyclone
Québec Centre-Ville
DANSEUSES VISIONS

PASSE FESTIVAL (TOUS LES SPECTACLES) 55\$

35 RUE D'AUTEUIL QUÉBEC

LE SOLEIL

Réervations téléphoniques 692-2263

VOTRE AGENDA DU 2

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, À:
Christine Bellemarre,
LE SOLEIL,
 C.P. 1547, succ. terminus,
 925, chemin Saint-Louis,
 Québec, G1K 1J6
 Tél: 686-3489 Fax: 686-3374

CINÉMA

*Les chiffres indiquent la valeur artistique de l'œuvre: (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) pauvre; (7) minable. *Les cotes sont fournies par l'Office des communications sociales; elles peuvent différer de celles des critiques du SOLEIL.

CINÉPLEX CHAREST (529-9745). **Panne fatale (1)** 14h10, 16h30, 19h, 21h20 (13 ans). **Anaconda (5)** 13h30, 19h10 (13 ans). **La rage au cœur (4)** 15h30, 21h30 (13 ans). **Menteur Menteur (4)** 13h50, 15h50, 19h, 21h10 (G). **Le Saint (4)** 13h40, 16h15, 19h20, 21h50 (13 ans). **Le patient anglais (4)** 13h20, 17h, 21h50 (13 ans). **Meurtre au 1600 (4)** 13h15, 15h40, 19h15, 21h35 (13 ans). **Volcan (5)** 13h35, 16h10.

IMAX-LE THÉÂTRE

SUPER SPEEDWAY. Tous les jours 10h, 12h, 14h, 16h. Tarifs: adultes 8\$, 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 7\$, 4 à 11 ans: 6\$. **TITANICA.** Tous les jours 11h, 13h, 15h. Tarifs: adultes 8\$, 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 7\$, 4 à 11 ans: 6\$. Programme double en soirée. Dimanche au vendredi: 17h, 19h, 21h; samedi: 17h, 19h, 21h, 23h. En option: tous les jours de 10h à 15h. Tarifs: adultes: 12,75\$, 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 11,75\$, 4 à 11 ans: 8,75\$. Gratuit pour enfants de 3 ans et moins occupant le même siège que l'accompagnateur. Prix spéciaux pour groupes de 20 personnes et plus. Réservation sur cartes Visa et Mastercard: 627-4688 et sur Billetech. Rens. 627-IMAX, 1 800 643-IMAX.

(publicité)

19h30, 21h40 (13 ans). **Les guerriers de la vertu (1)** 13h45, 16h, 19h20, 21h45 (G). Adm.: 5,99\$, 3,49\$ (17 ans et moins et âge d'or). Avant 18h: 2,99\$.

CLAP (650-CLAP). *Extase (1) 10h, 14h45, 21h45 (18 ans). **Microcosmos (3)** 10h15 (G). **Evita (4)** v.o.s.f. 10h30, 16h15 (G). *Le patient anglais (4) 11h40, 18h40 (G).

*Ponette (2) 11h45, 15h30, 19h20 (G). *Breaking the Waves (2) v.f. 13h15 (13 ans). *Bernie (1) 13h40, 17h30, 21h20 (16 ans). *Tout le monde dit I love you (4) 16h30 (G). *Tenu correcte exigée (4) 19h (G). *Capitaine Conan (2) 21h (13 ans). Adm.: 6\$. *Primeurs: 6,50\$, 4,50\$ moins de 14 ans et plus de 50 ans.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455). **Breakdown (1)** v.o.a. 13h10, 15h15, 17h20, 19h20, 21h30 (13 ans). **Panne fatale (1)** 12h50, 13h20, 14h55, 15h25, 17h, 17h10, 19h10, 19h35, 21h25, 21h55 (13 ans). **Austin Power (1)** en v.o.a.: 13h, 15h, 17h, 19h, 21h10 (G); en v.f.: 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h20 (G). **8 têtes dans un sac (6)** 19h25 21h30 (13 ans). **De jungle en jungle (6)** 13h30, 15h55 (G). **Anaconda (5)** v.f. 12h50, 14h55, 17h, 19h20, 21h35 (13 ans). **Romy & Michelle's High School Reunion (4)** v.o.a. 12h55, 15h, 17h10, 19h15, 21h25 (G). **Le Saint (4)** v.f. 13h30, 21h40 (G). **Les chats ne dansent pas (4)** 13h10, 14h55, 16h40 (G). **Murder at 1600 (4)** v.o.a. 13h25, 15h50, 19h25, 21h50 (13 ans). **Les guerriers de la vertu (1)** 13h20, 15h40, 18h55, 21h15 (G). Adm.: 8,50\$, 4,99\$ avant 18h, 4,25\$ enfants et âge d'or.

LAURENTIEN (622-1077). **Volcano (5)** v.o.a. 13h45, 16h15, 19h30, 21h50 (13 ans). **Volcan (5)** 13h, 13h30, 15h10, 16h, 17h20, 19h10, 19h40, 21h30, 22h (13 ans). **Meurtre au 1600 (4)** 13h20, 15h50, 19h05, 21h35 (13 ans). **Menteur Menteur (4)** 13h, 13h25, 15h, 15h40, 17h, 19h05, 19h30, 21h10, 21h35 (G). **Le patient anglais (4)** 13h, 16h30, 20h (G). **La rage au cœur (4)** 13h15, 16h, 19h20, 21h45 (13 ans). **Le retour du Jedi (4)** 13h10, 15h45, 19h, 21h45 (G). **Le prodige (3)** 13h10, 15h40, 19h35, 21h50 (G). **Tenu correcte exigée (4)** 13h05, 16h15, 19h25, 21h30 (G). **Duo explosif (1)** 13h25, 15h35, 19h10, 21h20 (13 ans). Adm.: 6,50\$, 4,50\$ (65 ans et plus et moins de 14 ans); 5\$ avant 18h. Prévente de billets du ven. au jeu. incl.

LIDO (837-0234). **Volcan (5)** 19h, 21h15 (G). **Menteur Menteur (4)** 19h, 21h15 (G). **Austin Power (1)** 19h, 21h15 (G). **Les guerriers de la vertu (1)** 19h, 21h15 (G). **Panne fatale (1)** 19h, 21h15 (13 ans). **Meurtre au 1600 (4)** 19h, 21h15 (13 ans). Adm.: 8\$, 13 ans à 20 ans: 5,50\$, 12 ans et moins: 3\$ (sauf pour les films cotés 13 ans+) et plus de 65 ans.

MIDI-MINUIT (522-2828). Vidéo 18 ans. **La guerre des glands** 11h15, 13h55, 16h40, 19h25. **Hard Talk** 12h25, 15h10, 17h55, 20h40. Adm. 7\$.

PARIS (694-0891). **Donnie Brasco (4)** 19h (16 ans). **Rançon (4)** 21h35 (13 ans). **Vacances à Vegas (5)** 19h15 (G). **Jerry Maguire (5)** 21h20 (G). **Un beau jour (4)** 19h10 (G). **Larry Flynt (4)** 21h15 (13 ans). Adm.: Lun. mer. jeu. 2\$. Ven. sam. dim. 3\$. Mardi: 1\$.

SAINTE-FOY (656-0592). **Volcan (5)** 19h20, 21h35 (13 ans). **Meurtre au 1600 (4)** 19h10, 21h25 (13 ans). **Grosse Pointe Blank (5)** Sem. 19h, 21h15 (13 ans). Adm.: 8,50\$, 4,99\$ avant 18h; 4,25\$ enfants et âge d'or.

ALOUETTE, Saint-Raymond (418 337-2465). 20h: **Le patient anglais (4)** (13 ans).

MUSIQUE

LE REQUIEM de Gabriel Fauré. Concert au profit de la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin. Par la Société lyrique de la Nouvelle-Beauce, sous la direction de Vincent Quirion. Inv. France Duval, mezzo-soprano, Bruno Laplante, baryton. 20h, à l'église Saint-Dominique, 175, Grande-Allée. Adm. 20\$. Rés. 643-0231.

PEÑA MUSICALE AVEC MAURICIO CAMPOS, compositeur et guitariste colombien. À 19h30, au Collège St. Lawrence, 790, Nérée-Tremblay. Adm. 6\$. 5\$ étudiants.

SPECTACLES ET VARIÉTÉS

À CORPS ET À TRAVERS, de l'École de danse de Québec. Ven. et sam. à 20h, à la bibliothèque Gabrielle-Roy. Adm. 10\$. Billets en vente à la porte. Rés. 649-4715.

HOMMAGE: SINATRA AND FRIENDS. À 20h. Palais Montcalm. Rés. 670-9011.

JEANNE LA PUCELLE, drame musical. Int. René Simard et Judith Bérard. Capitole de Québec. Rés. 694-4444.

MARTIN LAVOIE. 20h30. Au Café-spectacles du Palais Montcalm. Rés. 670-9011.

BARF et ANONYMIUS. À 20h, au cégep de Limoilou. Inf. 647-6600, ext. 770.

BARS/RESTAURANTS

Quartette Dave Parker. 22h15, au bar L'Emprise de l'Hotel Clarendon, 57, rue Sainte-Anne. Entrée libre.

Musique traditionnelle. Au Café des arts, 1000, rue Saint-Jean. Adm. 10\$. 10\$ étudiants; 7\$.

Bob Joly, chansonnier. Les vendredis et samedis en soirée. Au café Le Diable aux Anges, 28, boul. Champlain.

Luc Bossé et Mario. Bar Les Yeux Bleus, 1117¹⁹, rue Saint-Jean.

Louis Degraze et Steve Labrecque. À 21h, au Bar Chez son père, 24 rue Saint-Stanislas, Québec.

Roger Genois, chansonnier. Aux Voiles Napoléon.

N.R.V., au bar Le St-Graal, 30, Saint-Stanislas.

Gil Poltras. Au Pape-georges, quartier Petit-Champain.

Marc Adams. 21h30, Club Orléans, 2945, boul. Sainte-Anne, Beauport.

THÉÂTRE

LES TROIS COUPS DE THÉÂTRE, de Jean Fortin. Par la troupe le T.R.A.C. À 20h, au Collège de Champigny, 1400, route de l'Aéroport, Sainte-Foy. Adm. 6\$. Rés. 872-0508.

LA MÉMOIRE DE NEIGE et GROS-MOI. Deux pièces, deux auteurs, deux metteurs en scène. Ven. sam. 20h, au Centre international de séjour, 19, rue Sainte-Ursule, Québec. Adm. 16\$. 12\$ étudiants. Rés. 694-0950.

«LES VENGEANCES DE CHAMPLAIN». Souper-théâtre Meurtres & Mystères. Texte et mise en scène de Stéphan Parent. Les vendredis à 19h. Au Bonaparte, 680, Grande-Allée. Coût: 34,95\$ avec table d'hôte. Rés.: 647-4747.

TIENS, IL EST NEUF HEURES, de Eugène Ionesco. Mise en scène Marie-France Tanquay. À 20h, à l'école YMCA imagine, 670, de Salaberry. Adm. 8\$. Inf. rés. 523-4020.

«LA DÉPRIME». À 20h, au centre La Chapelle, 620, av. Plante, Vanier. Adm. 5\$. Inf. 686-5032.

INTERNET

Lord of The Dance

À la dernière cérémonie de Remise des Oscars, plus d'un milliard de téléspectateurs à travers le monde ont vu Céline Dion chanter deux fois, mais ils ont aussi, sans doute, découvert la performance extraordinaire de Michael Flatley et de sa troupe dans son spectacle Lord of The Dance. Quelques jours auparavant, la station du réseau PBS, à Pittsburgh, présentait son spectacle au complet, et quel spectacle! Dramatique, enlevé, époustouflant, les qualifications nous manquent. Pour en savoir plus long sur ces chorégraphes uniques au monde, Flatley a son site Web sur lequel vous pourrez prendre connaissance surtout de la cédule de sa tournée nord-américaine. Chose certaine, Lord of The Dance est à Montréal les 2 et 3 mai prochains. (Il ne reste peut-être plus de billets.)

<http://www.lordofthedance.com/index.shtml>

CONFÉRENCES / RÉUNIONS

«LA CHAPELLE SIXTINE RESTAURÉE» par Michel Brunette. À 14h. Musée du Québec. Rés. 643-3377.

L'AUTONOMIE «Problèmes de la prévention du suicide chez les hommes», par Yvan d'Amour. À 19h30, au 1950, de la Normandie. Inf. rés. 648-6480.

L'HORIZON association de familles monoparentales de Sainte-Ursule, 3290, Hamelin, Sainte-Foy. À 20h. «Nos relations amoureuses, reflet de nos croyances», par France Gosselin. Inf. 657-1810.

CENTRE DE CONSULTATION PSYCHOSOCIALE de Lévis. À 17h: «Le côté émotionnel de la fatigue et du burn out», par Luce Caron. Au 5935, Saint-Georges. Lévis. Adm. 5\$.

MINI CAUSERIE DE LA GALERIE. Demain à 10h, une heure d'information sur l'éclairage. Ins. 6810171.

L'ESTIME DE SOI. Demain, de 8h30 à 16h30, à l'Hotel des Gouverneurs, 3030 boul. Laurier, Sainte-Foy. Une journée de formation pour les adultes, qui souhaitent développer l'art de bien s'aimer. Animée par Jo-Anne Benoit-Lamarre. Inf. et rés. (418) 386-2827.

RETROUVAILLES. Ex-membres du feu club L'Entre-Amis. Au centre de ski Le Relais. Inf. 845-1886.

CLUB PRIVILEGE. 5 à 10 au Beaugare, place de la Cité.

ALCOOLIKES ANONYMES. AA Ste-Foy. Gr. Les combattants. 21h, au 2555 Quatre-Bourgeois. Tél. 529-0015.

AL-ANON (pour conjoints d'alcooliques). À 20h30. Gr. L'équipage, église N.-D.-de-Foy, rue Chanoine-Martin. Inf. 990-2666.

ÉMOTIFS ANONYMES. À 20h: Groupe Espoir, 88, rue des Saules Est (s.-s. église St-Albert). Rens. 666-0256.

LES CINÉMAS Super fêtes d'enfants!
FAMOUS PLAYERS Service à la clientèle
 5401, Boul. des Galeries 628-2455

Galerias de la Capitale 12
 Le saint v.f. (G) digital 13h30, 16h10, 19h, 21h30
 Breakdown v.o.a. (13+) digital 13h10, 15h15, 17h20, 19h20, 21h30
 Panne fatale v.f. (13+) digital 12h50, 13h20, 14h55, 15h25, 17h, 17h30, 19h10, 19h35, 21h25, 21h55
 Anaconda v.f. (13+) dolby 12h50, 14h55, 17h, 19h20, 21h35
 8 têtes dans un sac v.f. (13+) dolby 19h25, 21h30
 Austin powers v.o.a. (G) dolby 13h, 15h, 17h, 19h, 21h10
 Austin powers v.f. (G) dolby 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h20
 Les guerriers de la vertu v.f. (G) digital 13h20, 15h40, 18h55, 21h15
 De jungle en jungle v.f. (G) dolby 13h30, 15h55
 Romy & Michelle's high... v.o.a. (G) dolby 12h55, 15h, 17h10, 19h15, 21h25
 Jerry Maguire v.f. (G) dolby 19h, 21h40
 Les chats ne dansent pas v.f. (G) digital 13h10, 14h55, 16h40
 Murder at 1600 v.o.a. (13+) dolby 13h25, 15h50, 19h25, 21h50

Ste-Foy 3
 2500, boul. Laurier 656-0592

Volcan v.f. (13+) dts 19h20, 21h35 sam. dim. 14h10, 16h25, 19h20, 21h35
 Meurtre au 1600 v.f. (13+) 19h10, 21h25 sam. dim. 14h, 16h15, 19h10, 21h25
 Grosse pointe blanc v.o.a. (13+) 19h, 21h15 sam. dim. 14h20, 16h40, 19h, 21h15

9 GRAND GAGNANT OSCARS
 RAULI FIENNES BRITTE BINOCHÉ
 WILLIAM DAFOE KRISTIN SCOTT THOMAS
LE PATIENT ANGLAIS

LAURENTIEN PLACE CHAREST
 ST-RAYMOND RIMOUSKI

LE CLAP

VAL KILMER ELISABETH SHUE
SAINT
 www.thesaint.com

FAMOUS PLAYERS CINÉPLEX ODÉON
 GALERIES DE LA CAPITALE PLACE CHAREST

STE-MARIE ST-GEORGES CHICOUTIMI

Dans un monde au-delà de votre imagination
 la plus folle, une bataille pour
 l'univers s'est amorcée.

LES GUERRIERS DE LA VERTU

FAMOUS PLAYERS CINÉPLEX ODÉON
 GALERIES DE LA CAPITALE PLACE CHAREST

STE-MARIE ST-GEORGES CHICOUTIMI

LES GUERRIERS DE LA VERTU

MAINTENANT À L'AFFICHE!

FAMOUS PLAYERS CINÉPLEX ODÉON
 GALERIES DE LA CAPITALE PLACE CHAREST

LEVIS CHICOUTIMI RIMOUSKI

18 ans et +

«Donnez du sang.»

Info-Collecte
 (418) 650-7230
 1 800 761-6610

Croix-Rouge canadienne
 Centre de transfusion du Québec

JOE PESCI
8 TÊTES DANS UN SAC

FAMOUS PLAYERS CINÉMA IMPÉRIAL
 GALERIES DE LA CAPITALE CHICOUTIMI

Version française de «8 Heads in duffel bag»
 www.orion.com

MIKE MYERS

AUSTIN POWERS
 L'homme mystère international

NEW LINE CINEMA

FAMOUS PLAYERS CINÉMA LIDO
 GALERIES DE LA CAPITALE LEVIS

CINÉMA IMPÉRIAL CENTRE-VILLE
 CHICOUTIMI ST-GEORGES

Un périple à travers le pays.
 Une panne imprévue.
 Le piège est tendu...

panne fatale

www.paramount.com

FAMOUS PLAYERS CINÉPLEX ODÉON
 GALERIES DE LA CAPITALE PLACE CHAREST

LEVIS ST-GEORGES RIMOUSKI

SI VOS PRIORITÉS SONT AILLEURS
LE PAIEMENT PRÉAUTORISÉ

TOUT SAVOIR POUR S'ÉQUIPER
 19⁹⁵ PAR MDS PAR CAMELOT
 22⁹⁵ PAR RETE MOTORISE
LE SOLEIL

CINÉMAS CINÉPLEX ODÉON

LE LAURENTIEN Des Grands et Le Bourgneuf 622-1077
 MATINEES À 5.00\$
 sam dim jours feries MATINEES À 6.50\$
 sur toutes représentations, avant 18h00

PLACE CHAREST Du Pont et Boulevard Charest 529-9745
 MATINEES ET MARDIS 2.99\$
 ADULTES EN SOIREE 5.99\$
 ENFANTS/AGE D'OR/ETUDIANTS (17 et moins) 3.49\$

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

«CE THRILLER-POLAR À LA MAISON BLANCHE EST UNE AVENTURE INTENSE - VOUS ADOREZ!»
 par François PRÉVIE CHARRÉL
 C'est un film de Washington D.C. Il est un agent des services secrets. Il enquête sur un meurtre à la Maison Blanche.

MURKIN 600
 Version Française de MURDER AT 1600

VERSION FRANÇAISE

CINÉPLEX ODÉON LE LAURENTIEN * CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST * LES PROMENADES DE LEVÉ CINÉMA LIDO *
 FAMOUS PLAYERS GALERIES DE LA CAPITALE * CINÉMA CENTRE-VILLE STE-FOY * CINÉMA ST-GEORGES *
 13 ANS + * (CENSURÉ) * CONSULTÉ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

JIM CARREY
MENTEUR MENTEUR
 VERSION FRANÇAISE DE LIAR LIAR

MOODIE OISE UNIVERSAL UNIVERSAL CITY STUDIOS INC.
 www.universalphictures.com

À L'AFFICHE!

VERSION FRANÇAISE

CINÉPLEX ODÉON LE LAURENTIEN * CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST * LES PROMENADES DE LEVÉ CINÉMA LIDO *
 CINÉMA ST-GEORGES ST-GEORGES DE BEAUCÉ * CINÉMA PIGALLE THÉATRE MINES *
 CONSULTÉ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

QUI FAIT MAL!
 «IMPITOYABLE, cinglant, fait grincer des dents!»
 Gilles Médioni, L'EXPRESS

«Exceptionnel!»
 Françoise Grenadi, CBF BONJOUR

BERNIE

À L'AFFICHE!
 CINÉMA LE CLAP *
 CONSULTÉ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

LES ANNONCES CLASSÉES

INDEX DES RUBRIQUES

Table listing various categories such as 'Immobilier', 'Véhicules', 'Finances', 'Services', etc., with corresponding page numbers.

686-3311 C'est facile de placer votre annonce classée!

Text describing the advertising service, including contact information and terms of service.

Immobilier 098 à 349. Visites libres. À VENDRE. Maisons seules, Condominiums, Maisons à revenus, Autres propriétés, Propriétés commerciales et industrielles, Services immobiliers.

99 Visites libres. AUCUN comptant, 1er versement juil. 97 rachat de bail, 624-4444.

à vendre maisons seules 100 à 149. Ancienne-Lorette. CAUSE DECES, 27x40, 3 chambres, aire ouverte, climatisé dans cuisine, portico patio, 89 500\$ nég. 666-1627.

100 Beauport. GRAND jumelé impeccable, 5 ans, insonorisation supérieure, près des services. Possibilité d'acheter les 2 unités, 6 chambres, sous-sol fini, emboîtable, payé, piscine, entretien minimal, 94 500\$, 666-1529.

101 Cap-Rouge. A VENDRE. Boisés Basile Pascal, cottage avec garage, neuf, à liquider, 651-1544.

102 Cap-Rouge. A VENDRE. A Cap-Rouge, cause décès, jumelé brique, 3 chambres, plancher parquet, terrain 80 000\$, 652-1861, 650-5222.

103 Beauport. A VENDRE. 50 LORNE, 3 chambres, sous-sol fini, emboîtable, payé, piscine, entretien minimal, 94 500\$, 666-1529.

104 Charlevoix. A VOIR absolument, impeccable, 8 ans, 3 chambres, 2 salles de bain, planchers lattes de bois, sous-sol entièrement aménagé, secteur tranquille et boisé, 90 000\$, Agents s'abstenir, 841-0350.

105 Montcalm. A VOIR absolument, impeccable, 8 ans, 3 chambres, 2 salles de bain, planchers lattes de bois, sous-sol entièrement aménagé, secteur tranquille et boisé, 90 000\$, Agents s'abstenir, 841-0350.

106 Beauport. A VENDRE. 50 LORNE, 3 chambres, sous-sol fini, emboîtable, payé, piscine, entretien minimal, 94 500\$, 666-1529.

107 Beauport. A VENDRE. 50 LORNE, 3 chambres, sous-sol fini, emboîtable, payé, piscine, entretien minimal, 94 500\$, 666-1529.

108 Beauport. A VENDRE. 50 LORNE, 3 chambres, sous-sol fini, emboîtable, payé, piscine, entretien minimal, 94 500\$, 666-1529.

109 Montcalm. VIEUX QUÉBEC. RÉSIDENTIE FERLAND. ON DÉMARRE!! 50% VENDU. 4 1/2. *Plafonds hauts *Planchers bois franc *Foyer, balcon, garage

110 Montcalm. 111 Montcalm. DU PROPRIÉTAIRE, av. Desnais, près collège St-Charles-Garnier, jumelé brique, 81, bien rénové, foyer, stationnement, clôture, Tél. 681-6603.

111 Montcalm. 112 Rive-Sud. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

112 Rive-Sud. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

113 Montcalm. 114 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

114 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

115 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

116 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

117 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

118 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

119 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

120 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

121 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

122 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

123 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

124 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

125 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

126 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

127 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

128 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

129 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

130 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

131 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

132 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

133 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

134 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

135 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

136 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

137 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

138 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

139 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

140 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

141 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

142 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

143 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

144 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

145 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

146 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

147 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

148 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

149 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

150 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

151 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

152 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

153 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

154 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

155 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

156 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

157 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

158 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

159 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

160 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

161 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

162 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

163 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

164 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

165 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

166 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

167 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

168 Beauport. A 832-6123, 653-0955. *ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, maison 4 chambres, garage, tout carrelé, double, bois franc, 2 doubles, à partir de 101 000\$.

208
TERRAINS
A Beauport: terrains boisés
Roger: 654-5718

A REAUPORT: Terrain Capitale secteur haute gamme 38500\$-64-1537

A VOIR! 12000 ALCA. vue fleuve services, prix points 72000\$ 638-1446

A REAUPORT 60x100 services, prêt à construire, 25.000\$ 661-5916

A Lebourgneuf, commercial/industriel. Rte. courtier immobilier 529-7601

A STEMIER, terrain 70 x 160, prêt à bâtir, 22.000\$, 943-8762

ANCIENNE-LORETTE, boisé, prêts à construire, de 4000 à 15 000 p.c. 55 et plus p.c. 563-2624.

230
Bureaux
A REAUPORT: Terrain Capitale secteur haute gamme 38500\$-64-1537

A VOIR! 12000 ALCA. vue fleuve services, prix points 72000\$ 638-1446

A REAUPORT 60x100 services, prêt à construire, 25.000\$ 661-5916

A Lebourgneuf, commercial/industriel. Rte. courtier immobilier 529-7601

A STEMIER, terrain 70 x 160, prêt à bâtir, 22.000\$, 943-8762

ANCIENNE-LORETTE, boisé, prêts à construire, de 4000 à 15 000 p.c. 55 et plus p.c. 563-2624.

A VENDRE Garage 60x72, entrée électrique + 550, 418-479-2163

A SACRIFIER Restaurant Jacques Paré Courtes, Courtes 529-2978, 261-5225

A VENDRE Entreprise de nettoyage avec contrats: 659-5324

BATISSE COMMERCIALE 28 x 32, Lévis, 52.000\$, 837-1817

BICYCLETTE VENTE/REPARATION -BATISSE avec 2 LOGIS: 822-0379

BIJOUTERIE A vendre, bonne occasion d'affaires, bonne clientèle, A Ste-Clotilde, 418-928-3233

CERAMIQUE artisan, 1500 moules, 4 fours et tout produits nécessaires à la production de pièce de décoration et vaisselle 40 000\$ nég. 418-338-4360

COMMERCIE DE vente au détail rentable, comptant exigé 125.000\$, cause santé: Albert, 303-9363

Entreprise Chibougamau restaurant + maison 150000\$ 418-256-1161

Entreprise de distribution à vendre. Devenez votre propre patron, très peu d'investissement, cause départ à l'étranger: 622-5275.

GARAGE à vendre ou sans équipement, terrain commercial, bon chiffre d'affaires, 642-8783

GRANDE ALLEE Restaurant opportunité Les Immeubles Kronos: 821-8778

LIBRAIRIE spécialisée (nouveau âge) située centre-ville, 652-1161

Vous laissez votre nom et numéro de téléphone au 418-758-5150 nous vous rappellerons.

LIQUIDATION Lincoln blanche 6 places arrières, permis commission transport (provincial), 6181-828-2242

MINI GOLF à St-Jean-Christophe, 3000\$, 661-5916

MOTEL impeccable, rentable, bien situé, Project courtier Inc. 652-7887

RESTAURANT 80 places, dans Bellechasse, à vendre, 863-1511

RESTAURANT à vendre, 80 places, Marois ou Mado 872-1176.

RESTAURANT, bien situé, Québec, beaucoup possibilités, 529-8723.

RESTO à vendre, pour prix d'investissement, 511-885-4551.

A 955 DE BOURGONNE
St-Foy près boul. Duplessis, 150 à 1100 p.c., parking, 658-9422

A 651-9443
Québec, Ste-Foy 300 à 3000 p.c. IMMEUBLES ROUSSIN

A 324-0148
De 500 à 40 000 p.c. dans choix édifices, Haute-Ville, aménagement sur mesure, tout completif

A 687-3020, GMG
Bureaux, commerces, entrapôts, QUÉBEC, STE-FOY

A REAUPORT à louer bureaux, salle d'attente, commerciale, services divers, 604-1135, 309-82330

A 692-6000
Vieux-Québec, rue Buade 500 à 3000 p.c., bon prix

A 640-4242
Centre-ville, stationnement gratuit, 400 à 1800 p.c., bon prix.

A 653-7295, 652-5424
chauffé, éclairé, bon prix, St-Jésus, Vieux-Québec

A 653-1242 coin de l'église et 4 Bourgeois, 150 à 1020 pi. ca., parking, ascenseur, climatisé

A 822-6123, 653-0955
Charny, à louer 625 ou 1071 p.c. facile d'accès, accessible, juillet

A 512-4645, CENTRE-VILLE
St-Foy et grands versés, services 659-8499, près du Grand-Théâtre, 450 p.c., à 5000 p.c.

A ST-SACREMENT ET BD REINE-LEVESQUE, 300 à 2700 p.c., 687-0033

A 653-2434, Ste-Foy, idéal professionnel, ascenseur, parking int.

A STE-FOY, bureau à louer, bail à un mois, 622-9220.

A Silery, Jardins Courtois, 380 à 850 p.c., bureaux, commerces, 682-2246

A STE-FOY, 3360 La Pérade, 1500 p.c., prix avantageux, 658-8110

BEAUPORT - CENTRE-VILLE
736 AVENUE ROYALE
Magnifique bâtisse en location, 2300 p.c., idéal pour bureaux ou commerce; 200 p.c. à partager avec clinique médicale, 667-9416.

BOUL CHAREST
A l'est de l'avenue St-Sacrément, grands locaux pour bureaux, climatisés, parking, TEL: 687-4422.

BUREAUX neufs, St-Romuald, à 1000 pi. des ponts, TEL: 834-2222.

CHARLESBOURG bureau professionnel-médicin et autres salle d'attente commerciale, plusieurs stationnements, location avantageuse, 662-1617.

COLLINE PARLEMENTAIRE
Bureaux à louer
1621 p.c.
643-3335

MAISON Louis 34-8000 201 Grande-Allee est, près de Cartier, 2500 p.c., idéal pour bureaux ou de 250 à 1.000 p.c., 648-8781.

NOUVEAU AMÉNAGEMENT 1100 p.c. situé sur le pont, Pierre-Bertrand près de la Capitale, 7505 par fin de carrière, 835-8750

PLACE DUBERGER
2300 Père Lelievre

SAINT-FOY
3186 Ch. Ste-Foy
bureaux choix de grands bureaux
658-1228

A 500 à 50 000 p.c.
selon vos besoins aménagement SOCIÉTÉ IMM. DUPONT

A 650-2121
De 1500 à 5000 p.c., locaux impeccables, aménagement selon besoins. Courtier protégé, imm. Félix Roussin 550-2121

ST-SACREMENT, 16' x 9', 2755 mensuel, TEL: 682-4194.

A 518-FRÉDÉRIC, entrapôt 1590 p.c., idéal pour bureau de 600 p.c. à louer ou à vendre, terrain 33 700 p.c. 831-4024.

A 687-3020, GMG
bureaux, commerces, entrapôts, QUÉBEC, STE-FOY

A 650-2121
Mini entrapôt, stockage feu, 2505 par mois, imm. Félix Roussin

A 651-9443, atelier & mini-entrapôt, 500p.c. par mois, Ste-Foy

ACCÈS FACILE
1884 et 3090, chambre froide, 688-8531, libre à juillet, 682-1326

A Ancienne-Lorette, 31 chauffé, meuble, libre, saché sous-sol, parking, 3625, 871-6915

A 871-9343, 872-6805
4½ chauffé, style nord, vue privée, moins gratuit

A 872-8110, 627-5145, 4½ penthouse, 4½ indépendante, grand terrain, 5505.

A 872-0164 ou 877-6985, SPAECUX 3 1/2, 4½, RECENT, TRANQUILLE ET IMPECCABLE

A bas prix, beau 4½, tout inclus, prêt à occuper, 661-5916

688-8531, libre à juillet, 682-1326

A Ancienne-Lorette, 31 chauffé, meuble, libre, saché sous-sol, parking, 3625, 871-6915

A 871-4280, très grand 4½ style condo, juillet, moins gratuit.

A 1220 RUE DE LA COLLINE, 3½ j., tout compris, 877-1711

BEAU grand 4½, insonorisé, intercom, aires ouvertes, 1000\$, espace vert, 450 \$, 877-7818, 882-5021

GRAND 4½ tout compris, stationnement, libre juillet, 522-8919

1530, place des Coteaux, Grand 4½, moderne, rénové, intercom, balayouse central, 3955 \$, 3½ meuble, 4005, immédiatement ou juillet, 871-9590

A 871-9343, 872-6805
4½ chauffé, style nord, vue privée, moins gratuit

A 872-8110, 627-5145, 4½ penthouse, 4½ indépendante, grand terrain, 5505.

A 872-0164 ou 877-6985, SPAECUX 3 1/2, 4½, RECENT, TRANQUILLE ET IMPECCABLE

A bas prix, beau 4½, tout inclus, prêt à occuper, 661-5916

688-8531, libre à juillet, 682-1326

A Ancienne-Lorette, 31 chauffé, meuble, libre, saché sous-sol, parking, 3625, 871-6915

A 871-4280, très grand 4½ style condo, juillet, moins gratuit.

A 1220 RUE DE LA COLLINE, 3½ j., tout compris, 877-1711

BEAU grand 4½, insonorisé, intercom, aires ouvertes, 1000\$, espace vert, 450 \$, 877-7818, 882-5021

GRAND 4½ tout compris, stationnement, libre juillet, 522-8919

251
Beauport
A 667-9162
PRIX ET PRODUIT IMBATTABLES
2½ meublé, 2505, 4½ meublé à 3905 chauffés, éclairés, eau chaude, logements propres et peints, vue sur fleuve, services de qualité

A Beauport, beau secteur, très grand 4½ chauffé, bois franc, 3 services, 2 balcons, bon potentiel, 667-9138

A bas prix 3½, 4½, tout inclus 5 660-1481
PISCINE, 688-8531 (soir + fin de semaine 682-1326)

A VOIR! Grand 4½, refait à neuf, sortie lavasse-sèche, intercom, stationnement, 623-2421, 666-5466, 730-7781 après 18h.

Centre d'achats PLACE PRESTIGE
Entre Henri IV et Duplessis, très vert, excellent achalandage, idéal pour bureaux, 1200 p.c., 750-6000 p.c., M. Caron 877-5797

CENTRE CHAREST
CÔTE ST-SACREMENT
800 à 1100 p.c. 687-1123

Centre d'achats PLACE NOTRE-DAME, L'ANCIENNE-LORETTE
Site idéal, jusqu'à 1200 p.c., toutes dimensions, 839-3368, 839-5479, 750-6000 p.c., M. Caron 877-5797

Centre-ville 2000 p.c. à 1er plancher avec vitrine, parking rue arrière, situé rue St-Jésus, 622-6077

CHAREST EST
3000 p.c., 6000 p.c. ou 7500 p.c., avec stationnement, 658-5844.

CÔTE BELLEVILLE: Immeuble FM 93, Selectronic, beaux locaux aménagés, 2e étage, vue panoramique, rez-de-chaussée avec vitrine, 511-885-4551

LEVIS, St-Romuald, locaux commerciaux, industriels, toutes dimensions, 839-3368, 839-5479, 750-6000 p.c., M. Caron 877-5797

LOCAL commercial, Mail Centre-Ville, Québec, 1950 p.c. + sous-sol, J.M. Lacroix 522-6458

LOCAL pour petit atelier, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, près Henri IV, environ 1000 p.c., 652-0100

LOCAL 3035 p.c., permis CI et produits marins, chambres froides, congelateurs, 682-2516, 659-4708.

PLACE BESHRO
3280, ch. Ste-Foy (angle Duplessis)
1050 p.c. et 500 p.c. disponibles
SITE ACHALANDÉ

PLACE DUBERGER
2300, boul. Père-Lelievre
locaux disponibles et espaces à bureaux
choix de grands locaux
CENTRE COMMERCIAL ACHALANDÉ

POUR INFO: 658-1228

PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY
Jusqu'à 4000 p.c.
TEL: 651-9443

42 REINE-LEVESQUE
COIN CARTIER
800 p.c., idéal pour alimentation rest.-services, commercial 522-2012

ST-ETIENNE, locaux 2475 p.c. et bureaux, grand terrain, 831-2400

519 ST-JEAN, près Centre-ville, rez-de-chaussée avec vitrine 12,550/mois, 654-5320

ST-NICOLAS
Localique 400 à 1300 p.c., recherches financière, cordonnerie, fleuristerie, décoration, agence de voyages, 687-1123

COURVILLE
Près de l'église Montmorency, 4 sur 2 étages, quartier résidentiel calme, plancher bois franc, espace de rangement au sous-sol, 5050, 660-3090.

COURVILLE, 5½, ensoleillé, dans belle maison possible, 2e étage, piscine, chauffage, tranquille, près services, 4555, 667-4564

COURVILLE, 5½, tout compris, personnes tranquilles, 628-2193.

COURVILLE 4½ duplex, 1er plan, 2 parking, libre 25 juin 3855 661-4133

COURVILLE 5½, 2ème étage, chauffé, eau chaude, tranquille 687-5922.

COURVILLE 4½ 2255 chauffé de mi-sous-sol, grand éclairé, 666-0492

COURVILLE, très grand 4½ tout compris, juin et juillet, 663-1099.

FAUT VOIR
3½, 4½, 5½
Luxueux, sécuritaire, tranquille, site exceptionnel, piscine, etc. à partir de 4405 chauffé, eau chaude fournie.

667-7231

GIFFARD, Coop. près Carrefour Beauport, 4½, 4255, 5½, 4655 chauffés, stationnement, 821-0151, 667-9000

GIFFARD, rue Poulin, 4½ libre et juillet, chauffé, eau chaude, prêt à occuper, vue fleuve, 667-3643

GIFFARD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2, 101 1/2, 102 1/2, 103 1/2, 104 1/2, 105 1/2, 106 1/2, 107 1/2, 108 1/2, 109 1/2, 110 1/2, 111 1/2, 112 1/2, 113 1/2, 114 1/2, 115 1/2, 116 1/2, 117 1/2, 118 1/2, 119 1/2, 120 1/2, 121 1/2, 122 1/2, 123 1/2, 124 1/2, 125 1/2, 126 1/2, 127 1/2, 128 1/2, 129 1/2, 130 1/2, 131 1/2, 132 1/2, 133 1/2, 134 1/2, 135 1/2, 136 1/2, 137 1/2, 138 1/2, 139 1/2, 140 1/2, 141 1/2, 142 1/2, 143 1/2, 144 1/2, 145 1/2, 146 1/2, 147 1/2, 148 1/2, 149 1/2, 150 1/2, 151 1/2, 152 1/2, 153 1/2, 154 1/2, 155 1/2, 156 1/2, 157 1/2, 158 1/2, 159 1/2, 160 1/2, 161 1/2, 162 1/2, 163 1/2, 164 1/2, 165 1/2, 166 1/2, 167 1/2, 168 1/2, 169 1/2, 170 1/2, 171 1/2, 172 1/2, 173 1/2, 174 1/2, 175 1/2, 176 1/2, 177 1/2, 178 1/2, 179 1/2, 180 1/2, 181 1/2, 182 1/2, 183 1/2, 184 1/2, 185 1/2, 186 1/2, 187 1/2, 188 1/2, 189 1/2, 190 1/2, 191 1/2, 192 1/2, 193 1/2, 194 1/2, 195 1/2, 196 1/2, 197 1/2, 198 1/2, 199 1/2, 200 1/2, 201 1/2, 202 1/2, 203 1/2, 204 1/2, 205 1/2, 206 1/2, 207 1/2, 208 1/2, 209 1/2, 210 1/2, 211 1/2, 212 1/2, 213 1/2, 214 1/2, 215 1/2, 216 1/2, 217 1/2, 218 1/2, 219 1/2, 220 1/2, 221 1/2, 222 1/2, 223 1/2, 224 1/2, 225 1/2, 226 1/2, 227 1/2, 228 1/2, 229 1/2, 230 1/2, 231 1/2, 232 1/2, 233 1/2, 234 1/2, 235 1/2, 236 1/2, 237 1/2, 238 1/2, 239 1/2, 240 1/2, 241 1/2, 242 1/2, 243 1/2, 244 1/2, 245 1/2, 246 1/2, 247 1/2, 248 1/2, 249 1/2, 250 1/2, 251 1/2, 252 1/2, 253 1/2, 254 1/2, 255 1/2, 256 1/2, 257 1/2, 258 1/2, 259 1/2, 260 1/2, 261 1/2, 262 1/2, 263 1/2, 264 1/2, 265 1/2, 266 1/2, 267 1/2, 268 1/2, 269 1/2, 270 1/2, 271 1/2, 272 1/2, 273 1/2, 274 1/2, 275 1/2, 276 1/2, 277 1/2, 278 1/2, 279 1/2, 280 1/2, 281 1/2, 282 1/2, 283 1/2, 284 1/2, 285 1/2, 286 1/2, 287 1/2, 288 1/2, 289 1/2, 290 1/2, 291 1/2, 292 1/2, 293 1/2, 294 1/2, 295 1/2, 296 1/2, 297 1/2, 298 1/2, 299 1/2, 300 1/2, 301 1/2, 302 1/2, 303 1/2, 304 1/2, 305 1/2, 306 1/2, 307 1/2, 308 1/2, 309 1/2, 310 1/2, 311 1/2, 312 1/2, 313 1/2, 314 1/2, 315 1/2, 316 1/2, 317 1/2, 318 1/2, 319 1/2, 320 1/2, 321 1/2, 322 1/2, 323 1/2, 324 1/2, 325 1/2, 326 1/2, 327 1/2, 328 1/2, 329 1/2, 330 1/2, 331 1/2, 332 1/2, 333 1/2, 334 1/2, 335 1/2, 336 1/2, 337 1/2, 338 1/2, 339 1/2, 340 1/2, 341 1/2, 342 1/2, 343 1/2, 344 1/2, 345 1/2, 346 1/2, 347 1/2, 348 1/2, 349 1/2, 350 1/2, 351 1/2, 352 1/2, 353 1/2, 354 1/2, 355 1/2, 356 1/2, 357 1/2, 358 1/2, 359 1/2, 360 1/2, 361 1/2, 362 1/2, 363 1/2, 364 1/2, 365 1/2, 366 1/2, 367 1/2, 368 1/2, 369 1/2, 370 1/2, 371 1/2, 372 1/2, 373 1/2, 374 1/2, 375 1/2, 376 1/2, 377 1/2, 378 1/2, 379 1/2, 380 1/2, 381 1/2, 382 1/2, 383 1/2, 384 1/2, 385 1/2, 386 1/2, 387 1/2, 388 1/2, 389 1/2, 390 1/2, 391 1/2, 392 1/2, 393 1/2, 394 1/2, 395 1/2, 396 1/2, 397 1/2, 398 1/2, 399 1/2, 400 1/2, 401 1/2, 402 1/2, 403 1/2, 404 1/2, 405 1/2, 406 1/2, 407 1/2, 408 1/2, 409 1/2, 410 1/2, 411 1/2, 412 1/2, 413 1/2, 414 1/2, 415 1/2, 416 1/2, 417 1/2, 418 1/2, 419 1/2, 420 1/2, 421 1/2, 422 1/2, 423 1/2, 424 1/2, 425 1/2, 426 1/2, 427 1/2, 428 1/2, 429 1/2, 430 1/2, 431 1/2, 432 1/2, 433 1/2, 434 1/2, 435 1/2, 436 1/2, 437 1/2, 438 1/2, 439 1/2, 440 1/2, 441 1/2, 442 1/2, 443 1/2, 444 1/2, 445 1/2, 446 1/2, 447 1/2, 448 1/2, 449 1/2, 450 1/2, 451 1/2, 452 1/2, 453 1/2, 454 1/2, 455 1/2, 456 1/2, 457 1/2, 458 1/2, 459 1/2, 460 1/2, 461 1/2, 462 1/2, 463 1/2, 464 1/2, 465 1/2, 466 1/2, 467 1/2, 468 1/2, 469 1/2, 470 1/2, 471 1/2, 472 1/2, 473 1/2, 474 1/2, 475 1/2, 476 1/2, 477 1/2, 478 1/2, 479 1/2, 480 1/2, 481 1/2, 482 1/2, 483 1/2, 484 1/2, 485 1/2, 486 1/2, 487 1/2, 488 1/2, 489 1/2, 490 1/2, 491 1/2, 492 1/2, 493 1/2, 494 1/2, 495 1/2, 496 1/2, 497 1/2, 498 1/2, 499 1/2, 500 1/2, 501 1/2, 502 1/2, 503 1/2, 504 1/2, 505 1/2, 506 1/2, 507 1/2, 508 1/2, 509 1/2, 510 1/2, 511 1/2, 512 1/2, 513 1/2, 514 1/2, 515 1/2, 516 1/2, 517 1/2, 518 1/2, 519 1/2, 520 1/2, 521 1/2, 522 1/2, 523 1/2, 524 1/2, 525 1/2, 526 1/2, 527 1/2, 528 1/2, 529 1/2, 530 1/2, 531 1/2, 532 1/2, 533 1/2, 534 1/2, 535 1/2, 536 1/2, 537 1/2, 538 1/2, 539 1/2, 540 1/2, 541 1/2, 542 1/2, 543 1/2, 544 1/2, 545 1/2, 546 1/2, 547 1/2, 548 1/2, 549 1/2, 550 1/2, 551 1/2, 552 1/2, 553 1/2, 554 1/2, 555 1/2, 556 1/2, 557 1/2, 558 1/2, 559 1/2, 560 1/2, 561 1/2, 562 1/2, 563 1/2, 564 1/2, 565 1/2, 566 1/2, 567 1/2, 568 1/2, 569 1/2, 570 1/2, 571 1/2, 572 1/2, 573 1/2, 574 1/2, 575 1/2, 576 1/2, 577 1/2, 578 1/2, 579 1/2, 580 1/2, 581 1/2, 582 1/2, 583 1/2, 584 1/2, 585 1/2, 586 1/2, 587 1/2, 588 1/2, 589 1/2, 590 1/2, 591 1/2, 592 1/2, 593 1/2, 594 1/2, 595 1/2, 596 1/2, 597 1/2, 598 1/2, 599 1/2, 600 1/2, 601 1/2, 602 1/2, 603 1/2, 604 1/2, 605 1/2, 606 1/2, 607 1/2, 608 1/2, 609 1/2, 610 1/2, 611 1/2, 612 1/2, 613 1/2, 614 1/2, 615 1/2, 616 1/2, 617 1/2, 618 1/2, 619 1/2, 620 1/2, 621 1/2, 622 1/2, 623 1/2, 624 1/2, 625 1/2, 626 1/2, 627 1/2, 628 1/2, 629 1/2, 630 1/2, 631 1/2, 632 1/2, 633 1/2, 634 1/2, 635 1/2, 636 1/2, 637 1/2, 638 1/2, 639 1/2, 640 1/2, 641 1/2, 642 1/2, 643 1/2, 644 1/2, 645 1/2, 646 1/2, 647 1/2, 648 1/2, 649 1/2, 650 1/2, 651 1/2, 652 1/2, 653 1/2, 654 1/2, 655 1/2, 656 1/2, 657 1/2, 658 1/2, 659 1/2, 660 1/2, 661 1/2, 662 1/2, 663 1/2, 664 1/2, 665 1/2, 666 1/2, 667 1/2, 668 1/2, 669 1/2, 670 1/2, 671 1/2, 672 1/2, 673 1/2, 674 1/2, 675 1/2, 676 1/2, 677 1/2, 678 1/2, 679 1/2, 680 1/2, 681 1/2, 682 1/2, 683 1/2, 684 1/2, 685 1/2, 686 1/2, 687 1/2, 688 1/2, 689 1/2, 690 1/2, 691 1/2, 692 1/2, 693 1/2, 694 1/2, 695 1/2, 696 1/2, 697 1/2, 698 1/2, 699 1/2, 700 1/2, 701 1/2, 702 1/2, 703 1/2, 704 1/2, 705 1/2, 706 1/2, 707 1/2, 708 1/2, 709 1/2, 710 1/2, 711 1/2, 712 1/2, 713 1/2, 714 1/2, 715 1/2, 716 1/2, 717 1/2, 718 1/2, 719 1/2, 720 1/2, 721 1/2, 722 1/2, 723 1/2, 724 1/2, 725 1/2, 726 1/2, 727 1/2, 728 1/2, 729 1/2, 730 1/2, 731 1/2, 732 1/2, 733 1/2, 734 1/2, 735 1/2, 736 1/2, 737 1/2, 738 1/2, 739 1/2, 740 1/2, 741 1/2, 742 1/2, 743 1/2, 744 1/2, 745 1/2, 746 1/2, 747 1/2, 748 1/2, 749 1/2, 750 1/2, 751 1/2, 752 1/2, 753 1/2, 754 1/2, 755 1/2, 756 1/2, 757 1/2, 758 1/2, 759 1/2, 760 1/2, 761 1/2, 762 1/2, 763 1/2, 764 1/2, 765 1/2, 766 1/2, 767 1/2, 768 1/2, 769 1/2, 770 1/2, 771 1/2, 772 1/2, 773 1/2, 774 1/2,

457 Véhicules FAITS à la main, 2 à 12 ans, de 115 à 395, 649-9114

458 Vidéos RECHERCHE vidéos. B&B, Sony, SL, Hi8000, SLH8000 (officiel) 3500, EDV7300, EDV8300, 663-4711

459 RECHERCHE / ÉCHANGE RAMASSEMENT de tout de la cave au grenier, gratuitement, 529-1064

loisirs 460 à 479 CHAISE longue plante Trimmer, matelas confortable 85\$, 839-7656

463 Bicyclettes ACHETES et vendons vélos neufs et usagés, Sports Plus Charlevoix 627-4237

467 Chasse / pêche PÊCHE AU BROCHET 15 min. Québec, ouverture 16 mai. Réservé maintenant, 649-6163

472 Jeux / jouets ACHETÉ ET VEND Tables de billard, 843-0702

474 Livres / timbres / monnaie VENTE de livres, timbres, monnaie, 876-3333

475 Musique BATTERIE professionnelle complète à tout cylindres Zildjian 3000, 681-5252

477 Vacances / voyage VOYAGE AU FESTIVAL DES TULIPES et CASINO DE Hull le 17 mai. Pour information, 666-9488

481 Offres d'emploi 480 à 489 ACCOMMODATIONS-dépanneur, Limoineau, Couple débranché, L'immobilier possible, Loyer modique, 829-2808

487 Services spécialisés ACCOMPAGNER ou dame de compagnie pour personnes âgées, disponibles de 8h à 16h, du lundi au jeudi, permis conduire, 829-2808

488 Tenue de livres / comptabilité À bon prix, appoin, tous comptables, je me déplace, (514) 870-0606

491 Argent à prêter FINANCEMENT D'URGENCE INVESTISSEMENT D'URGENCE GESTION DE CRÉDITS ENTREPRISES SEULEMENT (A1) 834-9921

493 Occasions d'affaires À 34 unités ville Saint-Jérôme, projet de 34 unités (masson de ville), avec vue directe sur la rivière, PARTENAIRE DEMANDÉ, TEL: 608-5944

503 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

505 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

507 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

509 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

511 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

513 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

515 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

517 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

519 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

521 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

523 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

525 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

527 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

529 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

HOMME fait ménage dans maisons privées, Bureau, 529-1804

481 Offres d'emploi 480 à 489 ACCOMMODATIONS-dépanneur, Limoineau, Couple débranché, L'immobilier possible, Loyer modique, 829-2808

487 Services spécialisés ACCOMPAGNER ou dame de compagnie pour personnes âgées, disponibles de 8h à 16h, du lundi au jeudi, permis conduire, 829-2808

488 Tenue de livres / comptabilité À bon prix, appoin, tous comptables, je me déplace, (514) 870-0606

491 Argent à prêter FINANCEMENT D'URGENCE INVESTISSEMENT D'URGENCE GESTION DE CRÉDITS ENTREPRISES SEULEMENT (A1) 834-9921

493 Occasions d'affaires À 34 unités ville Saint-Jérôme, projet de 34 unités (masson de ville), avec vue directe sur la rivière, PARTENAIRE DEMANDÉ, TEL: 608-5944

503 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

505 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

507 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

509 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

511 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

513 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

515 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

517 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

519 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

521 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

523 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

525 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

527 Autos à vendre À 569-9912, achat, vente, échange, véhicules d'occasion, 505 à 15003

CADILLAC SEDAN DE VILLE 1989 4.5 litres, V8, tout équipé, intérieur en cuir, tout voyagé, 100 000 km, 4 pneus d'été/hiver, 10 500\$, après taxes, 833-5278

CADILLAC Sedan de ville 1991, 4 portes, mécanique A1, 80 000 km, Cadillac 88, traction arrière, 5 portes, 15000\$, 660-4270

CADILLAC STS 94, 32 000 km, biplace, Auto Martin Radio 822-3339

SEAN de ville 1992, blanche, comme neuve, 80 000 km, 650\$, 650-6846

CADY coupe 1990, 1200 km, 650\$, 650-6846

CAMARO 228 1990, mécanique A1, peinture originale, jamais sorti l'huile, 2000\$, 882-5473

CARAVAN SE 1993 (DODGE GRAND), AWD, air climatisé avant et arrière, garniture 5 ans ou 115 000 km, mécanique A1, 80 000 km, Roger Blanchet 529-8135

Grand Caravan SE 96, 25 000 km, 4 sièges capitaine, garantie 5 ans, 120 000 km, impeccable, 857-5209

CARAVAN SE 1993, rouge, tout équipé 7 passagers 97 000 km, 637-3718

4 CAVALIER 95 : 36 : 97, AUBAINÉ Village, 843-2282

CAVALIER 94, 4 portes, automatique, 34 000 km, 7800\$, 825-2705, 661-2440

CAVALIER 222, noir, 25 300 km, manuelle, 11 000\$, 628-5979

CAVALIER 222 1996, 30 000 km, manuelle, 13 500\$, 872-3178

1992 CAVALIER 4 portes automatique, air 78 000 km, 6700\$, 670-1101

CHEVETTE 94, 89 000 km, Beretta 90, tout équipé, Corolla 1.90, Pontiac Sunburst 92, 847-3536

CAVALIER 98, entièrement prom, mécanique A1, 2400\$, 821-6238

CAVALIER 95, 2400\$, 821-6238

CAVALIER 95, 2400\$, 821-6238

CAVALIER 95, 2400\$, 821-6238

FORD Mustang noire 1988, bon état, manuelle, 5 vitesses, 2.3, air, transmission neuve, 15000\$, après taxes, 833-5278

FORD Aerostar 1991, 5 passagers, excellente condition, 150 000 km, 6000\$, 825-2622

FORD Taurus familiale 1987, 228 000 km, très bon état, 1500\$, 660-4270

TAURUS GL 95, 32 000 km, équipé, 12 000\$, 650-6846

FORD Crown Victoria LX 1992, 53 000 km, 1200 km, tout équipé, 839-7476

TEMPO 86, automatique, parfaite condition, 14 700 km, 663-6465

WINDSTAR GL 1995, 41 000 km, vert, Commerce 827-2171

Ford Windstar LX 96, tout équipé, 25 000 km, garantie Ford, 839-1636

Ford Taurus 94, 83 000 km, 3 portes, en très bonne condition, 527-2853

FORD LTD II 1979, motorisé, 2083, mécanique AAA, tel. 653-5899

MUSTANG 1987, 4.3, manuelle, 5 vitesses, très propre, 12000\$, 621-1259

Ford Escort LX 94, manuelle, 37 200 km, garantie juin 97, 628-1622

AUBAINÉ Lincoln, 4 portes, 92, 68 000 km, bon condition, 872-7047

TAURUS familiale 88, automatique, en parfait état, 626-0905, 875-3907

TAURUS GL, tout équipé, excellente condition, 19500\$, 622-0031

1993 ESCORT LX 2 portes, manuelle, 88 000 km, 1987-1988, 871-9877

88 MUSTANG 81, 317 km, orange, automatique, 29000\$, 661-6957

ESCORT familiale XL 95, tout équipé, 22 000 km, 653-3366, 652-1551

PROBE 93, 4 portes, 4 cylindres, 94 km, A-1, spécial, 9000\$, 827-8781

LINCOLN Town Car Signature 91, 56 000 km, 16 995\$, 651-6279

LUMINA VAN APV 1997, 7 passagers, tout équipé, balance de garantie transférée, 12 800\$, 851-2020

MAXIMA GL 1996, blanche, 6 cyl, tout équipé, 21 000 km, garantie du fabricant, 27 000\$, 686-1834

MAZDA 626 ES 94, V6, intérieur cuir, tout équipé, CD, démarreur 8 roues, 89 000 km, garantie 6 ans/120 000 km, 16 500\$, 636-0416

MAZDA MX6 Mystère 1997, vert, 85 000 km, avec mag, tout équipé, très propre, 12 000\$, 661-2440

MAZDA MX6 1991, 2 portes, 8 roues, 164 000 km, excellente condition, 85 000\$, 681-8715

MAZDA 626 ES 94, 120 000 km, certifiée service technique CANA, excellent état 6800\$, 631-1272

MAZDA MX6 Mystère 1994, modèle RS, 32 000 km, prix à discuter, 639-7673

MAZDA 626 V6, manuelle, tout équipé, 98 000 km, 836-5496

MAZDA MX6 LX 90, manuelle, 2 portes, 110 000 km, 7000\$, 661-5886

MAZDA Protégé 93, manuelle, 80 000 km, A-1, 832-0755, 839-1391

TAURUS 94, 13 000 km, 52-9680

SAFARI GMC 91, 4 portes, motorisé, allongé, 115 000 km, garantie, très équipé, A1, 13 000\$, 652-9680

SAFARI GMC 91, 4 portes, motorisé, allongé, 115 000 km, garantie, très équipé, A1, 13 000\$, 652-9680

SATURN SL 1993, 82 000 km, air manuelle, freins neufs, 834-8055

SATURN SC 1994, 68 000 km, automatique, 10 800\$, 871-8778

SATURN SL 1994, manuelle, bon état, 54 000 km, 839-1572

SENTRA 94, rouge, 12 000 km, manuelle, impeccable 6900\$, 661-6285

SUBARU GL 87, 4x4, 121 000 km, 15000\$, 922-7200

PONTIAC Bonneville SE 1982, peinture neuve, 92 000 km, 649-7877

PONTIAC Firebird 1987, 40 000 km, excellente condition, 647-3224

LUMINA 90, 4 cyl, 140 000 km, bonne condition, 3000\$, 418-1272

PONTIAC Bonneville 1987 9900, 4 cyl, 140 000 km, bonne condition, 3000\$, 418-1272

FIREBIRD 1980, très propre, jantes neuves, 2500\$, 634-9993

PORSCHE 911, 1986, rouge, 88 000 km, antirouille, très équipé, 871-2021

RENAULT 91, 1986, gris, 4 portes, pour route ou course, 3000\$, 637-1974

SAAB décapotable rouge, 1987, 130 000 miles, jamais sorti l'huile, 18 500\$, 692-2121

SAAB 900 S, 1996, balance de garantie, neuve, 5 portes, tout équipé, 24 500\$, 650-1528

SAAB 900 S, 1996, Turbo, 84 000 miles, 17 500\$, 675-1280

SAAB 900 SPG, 93, neuve, 143 000 km, A1, 11 900\$, 833-2178

SAFARI GMC 91, 4 portes, motorisé, allongé, 115 000 km, garantie, très équipé, A1, 13 000\$, 652-9680

SAFARI GMC 91, 4 portes, motorisé, allongé, 115 000 km, garantie, très équipé, A1, 13 000\$, 652-9680

SATURN SL 1993, 82 000 km, air manuelle, freins neufs, 834-8055

SATURN SC 1994, 68 000 km, automatique, 10 800\$, 871-8778

SATURN SL 1994, manuelle, bon état, 54 000 km, 839-1572

SENTRA 94, rouge, 12 000 km, manuelle, impeccable 6900\$, 661-6285

SUBARU GL 87, 4x4, 121 000 km, 15000\$, 922-7200

LEGACY 1990, familiale, 78 000 km, automatique, 6250\$, 501-6223

WESTLAW Synchro 86, manuel, équipé A1, tout équipé, 649-7877

WINDSTAR LX 1995, très bonne condition, intérieur cuir, 25 000 km, 20 000\$, 20 000\$, 624-2080

522 4x4 BLAZER LT 87, 4000 km, équipé 34 000\$, 889-8334

BRONCO II XL 4x4 1990, 113 000 km, automatique, 6500\$, 728-5099

CHEVROLET 87, 2x4, 8 cyl, automatique, 4 portes, mécanique A-1, freins neufs, antirouille, 658-3176

CHEVROLET Pioneer 1985, 2 roues motrices, 135 831 km, 2300\$, 5. April 88, 633-2774

CHEVROLET SHORT 86, 8 cyl, 3 vit, 8400 km, 13 000 km, 18 000\$, 839-5570

CHEVROLET Blazer 5-10 88, tout équipé, 131 000 km, 25 000\$, 669-3430

CHEVROLET Blazer 95, neuve, tout équipé, 48 000 km, 24 500\$, 666-5442

89 DOODGE Ram 50 Sport, 95 900 km, comme neuve, 5000\$, 569-1948

GMC 3500, 6 cyl, 4 portes, 23 000 km, 4x4, roue motrice, 37 000\$, 527-7967

Grand Cherokee Laredo 93, vert, fort, très propre, tout équipé, ordonnance de bord, système d'alarme, anti-démarrage et plus, garantie, 839-8143, 834-1983

Grand Cherokee Laredo 95, 6 cylindres, 69 000 km, balance de garantie, très propre, 23 500\$, 654-6497

JEEP Grand Cherokee LTD V6, 95 série Orvis, vert, 44 000 km, 95 neuve, alarme, démarreur distance, 4 pneus hiver, 4 d'été neufs, 19 000\$, 849-3193

JEEP Cherokee Laredo 1990, 6 cyl, 138 000 km, très bon état, 849-1918

JEEP Y Laredo 86, 73 000 km, automatique, 2 toits, 4.2L, 8 cyl, 524-6730

JEEP Y 1988, très bonne condition, 2 toits, 130 000 km, 489-2706, 849-5148

JEEP Y 94, 38 000 km, garantie 7 ans, 115 000 km, 13 000\$, 987-7875

JEEP SAHARA 93, 136 000 km, bonne condition, 8900\$, 418-2663/376

RECHERCHE camion, chambre 8700, section coulissante hydraulique 13 pi, coupe à 8 personnes, 1 chambre hiver, 1000\$, 839-8511

RECHERCHE Golden Eagle 37 pi, 1995, achète neuve en 1996, tout équipé, section coulissante hydraulique 13 pi, coupe à 8 personnes, 1 chambre hiver, 1000\$, 839-8511

ROULOTTE Bonair 1991, 6 places, tout équipé, avant, chambre 8700, tout équipé, grand patio, bon état, peut être déplacé, possible roue double pour la route, 796-2942

ROULOTTE AWARD 30 pieds, ultraléger, aéro-dynamique, tout équipé, un excellent condition, 19 900\$, 741-8728

ROULOTTE Terry 1995, 31 pieds, chambre, couchette, équipement, 19 900\$, 741-8728

ROULOTTE Sprinter 15.5, 1994, 10 places, tout équipé, grand patio, tout équipé, 9950\$, 628-1033

ROULOTTE AWARD 30 pieds, ultraléger, aéro-dynamique, tout équipé, un excellent condition, 19 900\$, 741-8728

ROULOTTE Power 76 19' av, propre, propane cuisine, 3000\$, 845-5866

ROULOTTE Champion 70, 16' av, propre, beaucoup d'items, 2000\$, 671-6070

SHARO 8800, moteur GM 9500, toutes pièces, neuf, chambre, jantes, 19 900\$, 741-8728

ROULOTTE Bonair 1991, 6 places, condition A-1, bon équipement, 2000\$, 657-7672

ROULOTTE Bonair 8000, 1000, 6030 5 places, air-vent, 3500\$, 651-6030

TRAIT-ROULOTTE Bonair 8000, 1000, 6030 5 places, air-vent, 3500\$, 651-6030

TRAIT-ROULOTTE Bonair 8000, 1000, 6030 5 places, air-vent, 3500\$, 651-6030

TRAIT-ROULOTTE Bonair 8000, 1000, 6030 5 places, air-vent, 3500\$, 651-6030

TRAIT-ROULOTTE Bonair 8000, 1000, 6030 5 places, air-vent, 3500\$, 651-6030

TRAIT-ROULOTTE Bonair 8000, 1000, 6030 5 places, air-vent, 3500\$, 651-6030

TRAIT-ROULOTTE Bonair 8000, 1000, 6030 5 places, air-vent, 3500\$, 651-6030

TRAIT-ROULOTTE Bonair 8000, 1000, 6030 5 places, air-vent, 3500\$, 651-6030

DÉCÈS ET AVIS

avis 600 à 629

603 Activités diverses Cabane à Sucre Chez Jean-Guy...

607 Agence de rencontre ACQUILÉ 390, 25e rue...

MME HAMEL INC 2992 CHAPPELAIN, STE-FOY...

621 Encans / ventes ENCANS SPECIAL le 3 mai, 13h à 23h...

623 Messages personnels THERRY, tu me manques toujours...

625 Perdu / trouvé PERDU près de Holland, Sillery, chat...

626 Esthétique ABORDABLE, tart, boue de cristal...

ASSELIN, Lydia Lemelin, La Durantaye AUDET, l'abbé Florian, Sept-Îles...

ASSELIN Lydia Lemelin



À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 28 avril 1997, à l'âge de 79 ans...

La famille demande de faire vos dons à la fondation du centre hospitalier régional de Sept-Îles...

Mallet & Fils inc. 585, boul. Laure Sept-Îles

BLOUIN Bertha Marquis



À la Résidence Ste-Famille, le 29 avril 1997, à l'âge de 88 ans...

F.X. Bouchard Inc. 628 Chemin Royal St-Pierre I.O.

Edouard Trahan & Fils inc. St-Charles

abbé Florian Au Centre hospitalier régional de Sept-Îles...

BOUCHARD Germaine Frenette À la Maison Michel-Sarrazin...

et aussi exposé en l'église St-Joseph de Sept-Îles le vendredi 2 mai...

et aussi exposé en l'église St-Joseph de Sept-Îles le vendredi 2 mai...

CÔTÉ Raymond de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes...

BROCHU Eugène



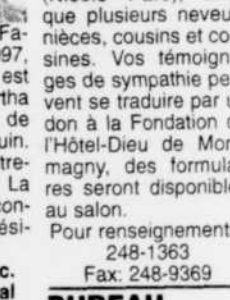
À l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 30 avril 1997, à l'âge de 83 ans...

Ruelland & Boulanger 31, de la Fabrique Montmagny

vendredi de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles, à compter de 12h30...

DELAGE Alma Au foyer de St-Sylvestre...

BUREAU Lucien



Beaudoin Ferland Dupuis Itée St-Agapite

FAUCHER Robert



À l'hôpital du Saint-Sacrement, le 29 avril 1997, à l'âge de 87 ans...

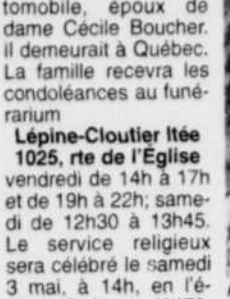
LÉPINE-CLOUTIER 9255, boul. l'Ornière Neufchâtel

Le service religieux sera célébré le samedi 3 mai 1997 à 11h en l'église de Ste-Monique...

GROLEAU Léopold Dans l'avis de décès de M. Léopold Groleau...



FAUCHER Simone Cécile



Au Centre hospitalier de la région de l'Amiante, le 28 avril 1997...

GAMACHE & Nadeau 590, St-Alphonse Est Thetford-Mines

dimanche de 14h à 16h30 et 19h à 22h, ainsi que lundi, jour des funérailles...

FORTIER Patricia Lecours



À l'hôpital du Saint-Sacrement, le 30 avril 1997, à l'âge de 79 ans...

À l'hôpital du Saint-Sacrement, le 30 avril 1997, à l'âge de 79 ans...

Entouré de l'amour de tous les siens, Robert Faucher est décédé...

Le service religieux sera célébré le samedi 3 mai 1997 à 14h00 en l'église de St-Gilles...

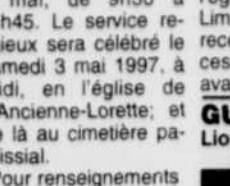
Le service religieux sera célébré le samedi 3 mai 1997 à 14h00 en l'église de St-Gilles...

Le service religieux sera célébré le samedi 3 mai 1997 à 14h00 en l'église de St-Gilles...

Le service religieux sera célébré le samedi 3 mai 1997 à 14h00 en l'église de St-Gilles...

Le service religieux sera célébré le samedi 3 mai 1997 à 14h00 en l'église de St-Gilles...

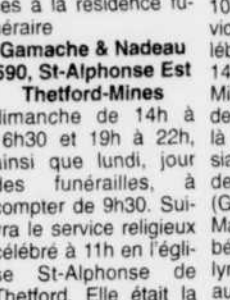
LADOUCEUR Lucien



LA PALM Kenneth

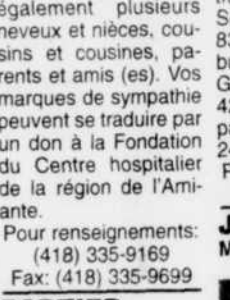


LETOURNEAU Noël



LÉPINE-CLOUTIER 990, 1ère Avenue Québec

LÉTOURNEAU Jean-Luc



À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 70 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 70 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 70 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 70 ans...

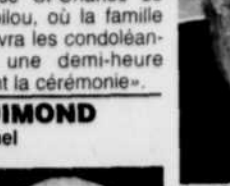
À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 70 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 70 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 70 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 70 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...



À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 1997, à l'âge de 74 ans...

www.lesoleil.com

SI VOS PRIORITÉS SONT AILLEURS

LE PAIEMENT PRÉAUTORISÉ

LE SOLEIL

Produits et services à offrir? Faites-le savoir! Essayez le bon numéro: 686-3311

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances

DÉCÈS ET AVIS

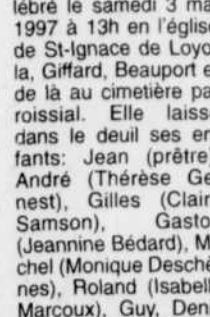
MOISAN Marie-Anne Duchesne



Au CHUQ, pavillon Hôtel-Dieu de Québec, le 30 avril 1997, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Marie-Anne Duchesne, épouse de feu Roger Moisan. Elle demeurait à Beaufort. La famille recevra les condoléances au salon de la

Coopérative funéraire de la Seigneurie 2450, av. St-Clément Giffard, Beaufort vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles, de 10h à 12h45. Le service religieux sera célébré le samedi 3 mai 1997 à 13h en l'église de St-Ignace de Loyola, Giffard, Beaufort et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean (prêtre), André (Thérèse Genest), Gilles (Claire Samson), Gaston (Jeannine Bédard), Michel (Monique Deschênes), Roland (Isabelle Marcoux), Guy, Denis (Margot Letellier), Aline (feu Gérard Leclerc), Marie (André Bouchard), Serge; sa soeur Germaine Duchesne; ses beaux-frères et belles-sœurs: Joseph Girard, Jeanette Mathieu, Berthe Moisan, Arthur Cloutier, Clément Fortin, Marguerite Lebel, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Un merci spécial au personnel de la résidence Villeneuve et de l'Hôtel-Dieu de Québec. Pour renseignements: 663-4735

NOËL Jocelyne



Au C.H.U.L., le 29 avril 1997, à l'âge de 52 ans, est décédée dame Jocelyne Noël, fille de Eva Pelletier et de René Noël. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Sylvio Marceau inc. 224, St-Vallier Ouest Québec vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 10h30 à 12h45. Le service religieux sera célébré le samedi 3 mai 1997 à 13h en l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, outre ses parents, ses frères, sa soeur et ses belles-sœurs: Gilles (Cécile Raymond), Jacques (Yolande Bédard), Gilette, Daniel (Carole Pageau); ses neveux et nièces: Nathalie Noël (Mario Lacasse), Sylvain Noël, Stéphanie Noël, Nicolas Rogerie, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux amis (es). Pour renseignements: 622-5212

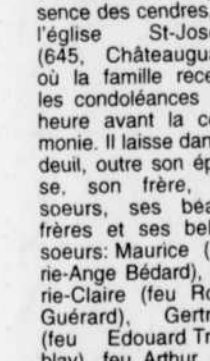
MORENCY Lorenzo



A l'Hôpital St-François d'Assise, le 1er mai 1997, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Lorenzo Morency, retraité de la Défense Nationale, époux de dame Jeannette Dinel. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il a été confié au Parc Commémoratif La Souveraineté 301, rang Ste-Anne Quartier Laurentien Ste-Foy

Le service religieux sera célébré le samedi 3 mai à 14h, en présence des cendres, en l'église St-Joseph (645, Châteauguay), où la famille recevra les condoléances de l'amour des siens, dame Angéline Paré, fille de feu Napoléon Paré et de feu dame Angéline Laberge. Elle demeurait à Beaufort. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Wilbrod Robert et Fils 3221 Chemin Royal Giffard

PARE Angéline



A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus le 29 avril 1997 à l'âge de 82 ans est décédée entourée de l'amour des siens, dame Angéline Paré, fille de feu Napoléon Paré et de feu dame Angéline Laberge. Elle demeurait à Beaufort. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Wilbrod Robert et Fils 3221 Chemin Royal Giffard

NADEAU Carmelle Leblond

A Lévis, le 30 avril 1997, à l'âge de 60 ans, est décédée dame Carmelle Leblond, épouse de M. André Nadeau. Elle demeurait à Lauzon. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils: Jean-Martin (Caroline Couture), sa petite-fille: Mélanie, son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Thérèse (feu Robert Gagnon), Hélène (Clément Bernard), Jean, Thérèse Blondeau (feu Dominique Leblond), Suzanne Bourget (feu Fernand Leblond), Monique Nadeau, Jacques Nadeau (Lise Tremblay), Mar-

PARÉ Claude



A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 1er mai 1997, à l'âge de 63 ans, est décédée M. Claude Paré, retraité de la S.A.Q., époux de dame Ghislaine Santafon. Il demeurait à Neufchâtel. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée 9255 boul. l'Ormière Neufchâtel

samedi, de 12 à 13h30. Le service religieux sera célébré le samedi 3 mai 1997, à 14h, en l'église St-André, 10 680 boul. Savard (Neufchâtel), et de là au Parc Commémoratif La Souveraineté. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Michel (Claudette), Pierre (Céline), André (Danielle) et Yves; ses frères, sœurs, Gilles (Jeanne Couture), Roland (Charles Beaudet), André (Louise Hudon), Jean-Marc (Ginette Lepage), Louise (Robert Thivierge), Geneviève (Serge Chevalier) et Marcel (Huguette Rousseau); sa belle-mère Cécile Drolet-Santafon; ses beaux-frères, belles-sœurs, Pierre Santafon (Doris Bouchard), Jean-Louis Santafon (Claudette Verreault) et Yves Santafon (Lise Chabot), de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s. Pour renseignements: 529-3371

NOËL Jocelyne



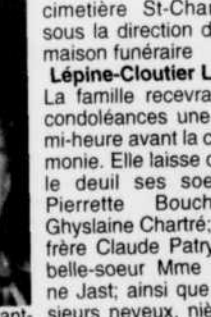
Au C.H.U.L., le 29 avril 1997, à l'âge de 52 ans, est décédée dame Jocelyne Noël, fille de Eva Pelletier et de René Noël. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Sylvio Marceau inc. 224, St-Vallier Ouest Québec

PIERCE Carmen Patry



A l'Hôpital Laval, le 21 avril 1997, est décédée madame Carmen Patry, épouse de feu M. Charles Pierce. Elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté, en présence des cendres, le samedi 3 mai, à 11h, en l'église Notre-Dame de Foy, 280, Chanoine Martin (Ste-Foy). L'inhumation se fera au cimetière St-Charles, sous la direction de la maison funéraire Lépine-Cloutier Ltée

ROCHETTE André



À Québec, le 30 avril 1997, à l'âge de 50 ans, est décédé monsieur André Rochette, époux de dame Huguette St-Gelais. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium. Un service sera chanté en présence des cendres le samedi 3 mai à 11h en l'église St-Zéphirin de Stadacona, 1400, François-Premier, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie, sous la direction de la Coopérative funéraire de l'Anse 280, 8e Rue Québec

PLAMONDON Aline Cantin



Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Pierre; sa mère Mme Gemma Rochette (feu Charles-Auguste Rochette); sa soeur Colette Rochette; son frère Réjean Rochette (Sylvie Turgeon); sa belle-mère Mme Félicienne St-Gelais; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean Langlois, Monique St-Gelais, M. et Mme Réal St-Gelais, M. et Mme J.-Claude St-Gelais, M. et Mme Guy Perreault, M. et Mme Marc St-Gelais, M. et Mme Yves St-Gelais, M. et Mme Normand St-Gelais, M. et Mme Charlie Csatory; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s et les locataires de la Résidence des Ormes. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec, G1S 1S2, 683-8666. Pour renseignements: 525-6044

(Georgette Paré), Laure-Alice (André Girard), Jean-Charles (Colette Cantin), Antonia (feu Maurice Bédard), Pauline (feu Ernest Plamondon) et Jeanne-D'Arc et plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et amis.

PLAMONDON Claudine Roy

A la maison Michel Sarrazin, le 1er mai 1997, à l'âge de 59 ans et 6 mois, entourée de tous les siens, est décédée dame Claudine Roy, épouse de M. Laurent Plamondon. Elle demeurait à Donnacona. Il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire. Une cérémonie religieuse aura lieu le lundi 5 mai à 14h en l'église St-Jean-Baptiste de Donnacona (Les Écureuils), où la famille recevra les condoléances à compter de 13h. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislain (Serge Morin), Pierre (Martine Bédard), Michel, Carole (Robin Bélanger); ses petits-enfants: Pierre-Luc, Vickie, Laurie et Sarah Plamondon; sa mère Mme Lucienne Laliberté; ses frères, sa soeur, ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucien (Normande Goupil), Raymond (Pierrette Gagné), Jean (Ghislaine Angers), Louis-Marie, Germaine (Claude Langlais), Mme Alfred Vaillancourt (Gilberte Plamondon), Dina Plamondon (Lucien Bureau), Lucien Plamondon (Monique Huot), Claude Plamondon (Michèle Bois), Doris Paquet, Mme Cécile Labranché, ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines, ses deux grandes amies Denise et Marie-Claude, ainsi que plusieurs autres amis (es). La famille tient à remercier spécialement le docteur Johanne Frenette, ainsi que tout le personnel de la maison Michel Sarrazin pour leur dévouement et leurs bons soins. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la maison Michel Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Sillery, Québec (formulaire disponibles à l'église). La direction a été confiée à la maison

ROCHETTE André

À Québec, le 30 avril 1997, à l'âge de 50 ans, est décédé monsieur André Rochette, époux de dame Huguette St-Gelais. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium. Un service sera chanté en présence des cendres le samedi 3 mai à 11h en l'église St-Zéphirin de Stadacona, 1400, François-Premier, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie, sous la direction de la Coopérative funéraire de l'Anse 280, 8e Rue Québec

ROCHETTE André

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Pierre; sa mère Mme Gemma Rochette (feu Charles-Auguste Rochette); sa soeur Colette Rochette; son frère Réjean Rochette (Sylvie Turgeon); sa belle-mère Mme Félicienne St-Gelais; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean Langlois, Monique St-Gelais, M. et Mme Réal St-Gelais, M. et Mme J.-Claude St-Gelais, M. et Mme Guy Perreault, M. et Mme Marc St-Gelais, M. et Mme Yves St-Gelais, M. et Mme Normand St-Gelais, M. et Mme Charlie Csatory; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s et les locataires de la Résidence des Ormes. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec, G1S 1S2, 683-8666. Pour renseignements: 525-6044

ROCHETTE André

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Pierre; sa mère Mme Gemma Rochette (feu Charles-Auguste Rochette); sa soeur Colette Rochette; son frère Réjean Rochette (Sylvie Turgeon); sa belle-mère Mme Félicienne St-Gelais; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean Langlois, Monique St-Gelais, M. et Mme Réal St-Gelais, M. et Mme J.-Claude St-Gelais, M. et Mme Guy Perreault, M. et Mme Marc St-Gelais, M. et Mme Yves St-Gelais, M. et Mme Normand St-Gelais, M. et Mme Charlie Csatory; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s et les locataires de la Résidence des Ormes. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec, G1S 1S2, 683-8666. Pour renseignements: 525-6044

ROCHETTE André

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Pierre; sa mère Mme Gemma Rochette (feu Charles-Auguste Rochette); sa soeur Colette Rochette; son frère Réjean Rochette (Sylvie Turgeon); sa belle-mère Mme Félicienne St-Gelais; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean Langlois, Monique St-Gelais, M. et Mme Réal St-Gelais, M. et Mme J.-Claude St-Gelais, M. et Mme Guy Perreault, M. et Mme Marc St-Gelais, M. et Mme Yves St-Gelais, M. et Mme Normand St-Gelais, M. et Mme Charlie Csatory; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s et les locataires de la Résidence des Ormes. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec, G1S 1S2, 683-8666. Pour renseignements: 525-6044

ROCHETTE André

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Pierre; sa mère Mme Gemma Rochette (feu Charles-Auguste Rochette); sa soeur Colette Rochette; son frère Réjean Rochette (Sylvie Turgeon); sa belle-mère Mme Félicienne St-Gelais; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean Langlois, Monique St-Gelais, M. et Mme Réal St-Gelais, M. et Mme J.-Claude St-Gelais, M. et Mme Guy Perreault, M. et Mme Marc St-Gelais, M. et Mme Yves St-Gelais, M. et Mme Normand St-Gelais, M. et Mme Charlie Csatory; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s et les locataires de la Résidence des Ormes. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec, G1S 1S2, 683-8666. Pour renseignements: 525-6044

ROCHETTE André

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Pierre; sa mère Mme Gemma Rochette (feu Charles-Auguste Rochette); sa soeur Colette Rochette; son frère Réjean Rochette (Sylvie Turgeon); sa belle-mère Mme Félicienne St-Gelais; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean Langlois, Monique St-Gelais, M. et Mme Réal St-Gelais, M. et Mme J.-Claude St-Gelais, M. et Mme Guy Perreault, M. et Mme Marc St-Gelais, M. et Mme Yves St-Gelais, M. et Mme Normand St-Gelais, M. et Mme Charlie Csatory; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s et les locataires de la Résidence des Ormes. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec, G1S 1S2, 683-8666. Pour renseignements: 525-6044

ROCHETTE André

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Pierre; sa mère Mme Gemma Rochette (feu Charles-Auguste Rochette); sa soeur Colette Rochette; son frère Réjean Rochette (Sylvie Turgeon); sa belle-mère Mme Félicienne St-Gelais; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean Langlois, Monique St-Gelais, M. et Mme Réal St-Gelais, M. et Mme J.-Claude St-Gelais, M. et Mme Guy Perreault, M. et Mme Marc St-Gelais, M. et Mme Yves St-Gelais, M. et Mme Normand St-Gelais, M. et Mme Charlie Csatory; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s et les locataires de la Résidence des Ormes. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec, G1S 1S2, 683-8666. Pour renseignements: 525-6044

ROCHETTE André

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Pierre; sa mère Mme Gemma Rochette (feu Charles-Auguste Rochette); sa soeur Colette Rochette; son frère Réjean Rochette (Sylvie Turgeon); sa belle-mère Mme Félicienne St-Gelais; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean Langlois, Monique St-Gelais, M. et Mme Réal St-Gelais, M. et Mme J.-Claude St-Gelais, M. et Mme Guy Perreault, M. et Mme Marc St-Gelais, M. et Mme Yves St-Gelais, M. et Mme Normand St-Gelais, M. et Mme Charlie Csatory; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s et les locataires de la Résidence des Ormes. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec, G1S 1S2, 683-8666. Pour renseignements: 525-6044

ROCHETTE André

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Pierre; sa mère Mme Gemma Rochette (feu Charles-Auguste Rochette); sa soeur Colette Rochette; son frère Réjean Rochette (Sylvie Turgeon); sa belle-mère Mme Félicienne St-Gelais; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean Langlois, Monique St-Gelais, M. et Mme Réal St-Gelais, M. et Mme J.-Claude St-Gelais, M. et Mme Guy Perreault, M. et Mme Marc St-Gelais, M. et Mme Yves St-Gelais, M. et Mme Normand St-Gelais, M. et Mme Charlie Csatory; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s et les locataires de la Résidence des Ormes. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec, G1S 1S2, 683-8666. Pour renseignements: 525-6044

ROCHETTE André

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Pierre; sa mère Mme Gemma Rochette (feu Charles-Auguste Rochette); sa soeur Colette Rochette; son frère Réjean Rochette (Sylvie Turgeon); sa belle-mère Mme Félicienne St-Gelais; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean Langlois, Monique St-Gelais, M. et Mme Réal St-Gelais, M. et Mme J.-Claude St-Gelais, M. et Mme Guy Perreault, M. et Mme Marc St-Gelais, M. et Mme Yves St-Gelais, M. et Mme Normand St-Gelais, M. et Mme Charlie Csatory; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s et les locataires de la Résidence des Ormes. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec, G1S 1S2, 683-8666. Pour renseignements: 525-6044

THIBEAULT Aldéa Provencher

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Ste-Marie, le 30 avril 1997, est décédée à l'âge de 94 ans 11 mois, Mme Aldéa Provencher, épouse de feu Maurice Thibeault, demeurant à Pointe-du-Lac. La famille accueillera parents et amis au centre funéraire

Rousseau & Frère 445 des Volontaires Trois-Rivières

Le dimanche 4 mai 1997 à 11h, en l'église de la paroisse Bon-Pasteur (385, rue Jean-XXIII, Charlesbourg) sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Nicole Ebacher. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

LACHAPELLE Emmanuel

Le samedi 3 mai 1997 à 19h30 en l'église St-Mathieu de Montmagny, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Emmanuel Lachapelle. Merci aux personnes qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

740 Faveurs obtenues

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour, «Je vous salue Marie», durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. S.R.

720 Remerciements

MOISAN Marcelle Berthiaume



Les membres de la famille Moisan remercient sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de Mme Marcelle Moisan, survenu le 28 mars 1997, soit par offrandes de messes, dons, envois de fleurs, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

765 Monuments

MONUMENTS CHABOT INC. Directeur et région, Riv-Sud-Nord (418) 235-2462

THERIAULT & FILS 710, 1ère Avenue, Québec 524-1561

725 Services anniversaire

BERTHIAUME Juliette Gosselin



Le samedi 3 mai 1997 à 16h en l'église St-Jean Baptiste de La Salle 2550 Blancourt Ste-Foy sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Juliette Gosselin Berthiaume. Merci aux parents et ami(e)s.

CAREAU Raymond



Le dimanche 4 mai 1997 à 11h en l'église St-Mathieu (boul. Quatre-Bourgeois) sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Raymond Careau époux de Laurence Gosselin. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour cette célébration.

EBACHER Nicole



Le dimanche 4 mai 1997 à 11h, en l'église de la paroisse Bon-Pasteur (385, rue Jean-XXIII, Charlesbourg) sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Nicole Ebacher. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

LACHAPELLE Emmanuel



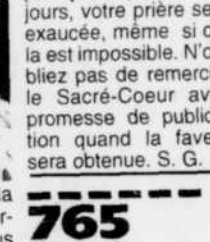
Le samedi 3 mai 1997 à 19h30 en l'église St-Mathieu de Montmagny, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Emmanuel Lachapelle. Merci aux personnes qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

740 Faveurs obtenues

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour, «Je vous salue Marie», durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. S.R.

720 Remerciements

MOISAN Marcelle Berthiaume



Les membres de la famille Moisan remercient sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de Mme Marcelle Moisan, survenu le 28 mars 1997, soit par offrandes de messes, dons, envois de fleurs, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

765 Monuments

MONUMENTS CHABOT INC. Directeur et région, Riv-Sud-Nord (418) 235-2462

THERIAULT & FILS 710, 1ère Avenue, Québec 524-1561

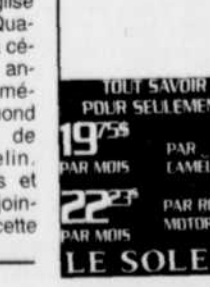
725 Services anniversaire

BERTHIAUME Juliette Gosselin



Le samedi 3 mai 1997 à 16h en l'église St-Jean Baptiste de La Salle 2550 Blancourt Ste-Foy sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Juliette Gosselin Berthiaume. Merci aux parents et ami(e)s.

CAREAU Raymond



Le dimanche 4 mai 1997 à 11h en l'église St-Mathieu (boul. Quatre-Bourgeois) sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Raymond Careau époux de Laurence Gosselin. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour cette célébration.

ARTS SPECTACLES



Le 30^e Salon de mai

Le Salon de mai, une exposition d'art et d'artisanat qui se déroule depuis 30 ans cette année, à l'Aréna Giffard, de Beaufort, a ouvert ses portes hier soir, et non jeudi comme nous l'avons publié erronément hier, et demeurera accessible au grand public

toute la fin de semaine. Artistes et artisans offriront 13 ateliers différents aux visiteurs. La journée d'aujourd'hui est consacrée aux personnes du troisième âge, et celle de demain, aux jeunes. Clowns et mascottes maquilleront et divertiront ces derniers.

Ionesco chez YMCA-Imagine

Neuf jeunes élèves placés sous la direction de la comédienne Marie-France Tanguay font ce soir et dimanche, à 20h, à la salle Côté cour de l'école YMCA-Imagine, une incursion toute personnelle dans le théâtre d'Eugène Ionesco. Eux qui travaillent depuis septembre à leur spectacle intitulé *Tiens, il est neuf heures*, fragment de la première réplique de *La Cantatrice chauve*, se sont attachés au drame intérieur des personnages et leur ont «créé des situations là où il n'y en avait pas», ce qui aurait permis la mise au jour de vérités cachées. L'entrée est de \$8. Réservations au 523-4020.

Finalistes au Concours de musique du Canada

Les jeunes musiciens qui représenteront le Québec à la grande finale nationale du Concours de musique du Canada sont maintenant connus. À l'issue des épreuves provinciales, tenues cette semaine au collège Jésus-Marie et au Montmartre de Sillery, on a couronné 11 lauréats, âgés de 7 à 21 ans. Voici leurs noms, du plus jeune au plus âgé: Laurianne Dubé, piano, 7 ans; Jing Wang, violon, 12 ans; Stéphane Fontaine, clarinette, 17 ans; Maxime Bernard, piano, 17 ans; Dhiya Tairou, piano, 17 ans; Mireille Pelletier, piano, 18 ans; Jany Fradette, violon, 19 ans; Marie-Eve Coutu, clarinette, 19 ans; Marie-Hélène Breault, flûte, 19 ans; Hugues Cloutier, piano, 21 ans; et Jimmy Leblanc, guitare, 21 ans. La finale nationale aura lieu à Montréal, à la fin juin.

MATANE 100% pour la Maison de la culture

Des citoyens favorables au projet de construction de la Maison de la culture de Matane, au coût de 3,2 millions \$, ont fondé le Rassemblement pour la Maison de la culture. Ayant adopté pour slogan «100% pour», ce rassemblement se donne pour objectif d'ici le référendum du dimanche 1^{er} juin de



MONT-JOLI Salon de la littérature

La station communautaire CIHO-MF tiendra, les 17 et 18 mai, de 8h à 19h, un radiothon d'où elle espère tirer 5000\$. Les auditeurs seront invités à faire part de leurs demandes spéciales en échange d'un don. Ce sont les deux animateurs du matin qui ont eu l'idée de cette formule après avoir mené une expérience similaire l'été dernier, afin d'amasser des fonds destinés aux sinistrés du Saguenay. CIHO a fêté en 1996 son 10^e anniversaire. Elle diffuse 126 heures de programmation par semaine à partir de ses studios de Saint-Hilarion. L'entreprise emploie neuf personnes. D.G.

Le 18^e Salon de la littérature de Mont-Joli aura lieu du 9 au 14 mai au Stade du centenaire. En plus d'une vingtaine de stands, le salon accueillera aussi des pièces de théâtre, des quizz, un spectacle avec les clowns Chantois et Gratouille et l'exposition *Les marionnettes se prennent en main...* L'auteur Guy Fournier sera conférencier invité le samedi 10 mai. Lan dernier, 8000 personnes ont visité le salon, placé cette année sous la présidence de la femme d'affaires Gisèle Boily. C.T.

LE PAIEMENT... PRÉAUTORISÉ

TOUT SAVOIR POUR SÉLECTIONNER 19.75\$ PAR MOIS PAR CAMELOT 22.75\$ PAR MOIS PAR REUTE MOTORISÉE LE SOLEIL

«LUMENS» En lecture publique chez Recto-Verso

JEAN ST-HILAIRE
Le Soleil

QUÉBEC — Dans le cadre de ses laboratoires, Recto-Verso a mis à l'essai l'an dernier une proposition de Caroline Ross d'un événement scénique dont la lumière serait le support premier et le sujet. Un à un et quatre minutes et demie durant, les spectateurs, placés dans un enclos circulaire, étaient « bombardés » de lumières, d'images et de sons.

Intitulé *Lumens*, le laboratoire franchira aujourd'hui une deuxième étape alors qu'une lecture publique de 12 tableaux écrits par Gilles Arteau sera donnée par Alexia Bérheur-Lagounaris, Pascal Landry et Sylvain Miousse, à 20 h, au Studio In Vitro de Méduse. De fait, l'exercice dépassera la simple lecture puisque celle-ci se fera « avec des dispositifs sonores et d'éclairage assez élaborés », nous dit le scénographe Émile Morin, l'un des animateurs de la compagnie. L'entrée est libre. Une petite contribution est suggérée.

Cette deuxième phase de création débouchera sur un spectacle dans un espace construit, quelque part l'an prochain. D'ici là, Recto-Verso tiendra plusieurs activités. Les 30 et 31 mai, à 17 h, au Chantauteuil, il donnera en lecture publique *Irène ou moi, j'avais gardé mon chapeau*, projet énigmatique de Berri Bergeron et Jacinthe Harvey monté à partir du journal d'une connaissance d'un membre de la troupe. Aujourd'hui décédée, cette personne a dressé pendant 25 ans, « dans des codes d'écriture très particuliers », un compte rendu « quasi obsessionnel » de son quotidien. On dit de ce document qu'il atteint au surréalisme tant il est systématique. Andrée Desjardins, M^{me} Harvey et Brigit Michaud y prêteront voix.

Du 20 au 28 juin (20h), au Studio In Vitro, Pascale Landry et la chorégraphe tontoise Holly Small rendront *Cette petite chose*, texte d'André A. Michaud. Les représentations se dérouleront dans une installation de Michel Sylvestre intégrant « l'image scénographique à l'espace pour faire une sorte d'amplificateur de l'effet d'ambiguïté et de dédoublement contenu dans le texte ».

Recto-Verso projette par ailleurs un gros coup pour l'automne, un Heiner Müller, *Paysage sous surveillance*, quelque chose d'une ampleur comparable à son *Parcours scénographique* (1991), dont il lancera le 13 juin le disque compact de la version radiophonique.

«FAMILLE D'ARTISTES»



Les 11 finissants du conservatoire présentent « Famille d'artistes » en guise de spectacle de fin d'études.

Bientôt chez les pros

JEAN ST-HILAIRE
Le Soleil

QUÉBEC — Encore un peu et les élèves sortants du Conservatoire d'art dramatique de Québec entreront dans la grande famille des artistes professionnels. Ils y passeront après leur dernier exercice public intitulé, comme de juste, *Famille d'artistes*, exercice qu'ils tiendront à 20h, de demain à samedi prochain, au Théâtre du Conservatoire.

Philippe Soldevila dirige neuf interprètes, dont deux professionnels, et quatre scénographes dans cette production de la pièce des Argentins Kado Kostzer et Alfredo Arias, pièce incidemment montée au Trident par Alexandre Hausvater, en 1992.

Nos jeunes disciples de Thespis ont eux aussi formé une famille au cours des trois années de leur formation au conservatoire, mais ils revendiquent plus de réalisme que celle, fantaisiste, qu'ils ont maintenant mission de faire aimer.

**Des rêveurs
qui
s'opposent
aux forces
mercantiles**

Famille d'artistes est une métaphore de la résistance de rêveurs à la déshumanisation et à l'hostilité de forces mercantiles. Venus en

Argentine chercher une vie meilleure, les Finochietto, Italiens d'origine, résistent avec acharnement à l'expropriation. Décrépète, leur maison est la seule d'un quartier de Buenos Aires qui ne soit tombée sous le pic des démolisseurs. L'âme de cette famille, la veuve Dona Emma, est convaincue que « seul l'art peut sauver le monde ». Ils se sont fait artiste peintre, chanteuse, danseuse, poète, astrologue même, et, pathétiques saltimbanques, ils répètent un spectacle pour l'édification d'un puissant imprésario...

La mise en scène, dit-on, « est très rythmée et presque chorégraphiée ». Le décor, le plus important monté cette année au Théâtre du Conservatoire, souligne l'ascendant quasi dictatorial de

Dona Emma sur sa progéniture. Les costumes ont une facture des années 20.

LE SAUT

Le fait se vérifie depuis quelques années, les diplômés du conservatoire ont la nette conscience de devoir forger une carapace à leurs rêves. La réussite est un alliage, ils le savent, le talent s'évante vite sans labeur et persistance.

« De toute manière, dans ce métier, on ne pourra jamais tout savoir, on aura toujours à travailler », fait France La Rochelle, élève en jeu. Sa consœur Julie Belley avoue pour sa part avoir changé d'optique en cours d'études : « À mon entrée, le conservatoire, c'était la réponse à toutes mes interrogations sur le jeu. J'ai réalisé qu'il est là pour t'aider à identifier ce que t'as à régler. On a beaucoup appris, mais rien n'est acquis ».

Sur la planche d'appel du grand saut, la combativité est le mot d'ordre du jour, on ne veut plus entendre parler de morosité. La profession d'optimisme de Pierre-François Legendre recueille apparemment l'adhésion de tous : « T'as maintenant tout ce qu'il faut pour apprendre, le conservatoire, c'est un gros coffre d'outils ».

Les candidats en jeu ont pour le moment de plus vifs espoirs de mettre leurs acquis à l'épreuve. « Eux, ils passent déjà des auditions, dit la candidate scénographe Geneviève Hébert, en avisant ses amis en jeu, nous, il n'y a rien qui se dessine ».

Peut-être s'ouvrira-t-il des portes le 19 mai. À la suggestion d'Anne-Marie Olivier, élève en jeu, le Conservatoire tiendra cette journée-là des auditions et des rencontres avec une quarantaine de producteurs.

Aux noms précités, ajoutez Édith Paquet, Évelyne Rompré, Chrystiane Roy, de même que les comédiens professionnels Bernard Cimon et Normand Poirier à la distribution de *Famille d'artistes*. L'équipe de scénographie comprend, outre M^{me} Hébert, Marcel Coulombe, Jean-François Tremblay et Gigi Wenger. L'entrée est libre. On prend son laissez-passer au théâtre, 13, rue Saint-Stanislas. Pour renseignements : 643-9833.

Mois de mai varié à la Maison de la Chanson

MICHÈLE LA FERRIÈRE
Le Soleil

■ QUÉBEC — La Maison de la Chanson propose en mai une programmation variée qui offre une incursion dans le domaine lyrique, la nouvelle chanson française, le jazz, la poésie, les découvertes et les souvenirs.

Demain, trois ténors de la région de Québec, Guy Bélanger, Yves Cantin et Louis Langelier, feront un amical clin d'oeil aux Carreras, Domingo et Pavarotti, à l'occasion d'un concert composé des « plus beaux airs napolitains, d'opéras italiens et français ». (32,90 \$)

Dominique A., ce « sympathique efflanqué de la nouvelle chanson française et compositeur de rock minimaliste » qui nous avait payé une visite au dernier Festival d'été, se produira « au pied du Cap Diamant », mardi et mercredi. Il partagera la vedette avec Jérôme Minière, un jeune chanteur franco-montréalais, « chuchoteur de révolte et brouilleur de piste ». (10 \$).

Une première collaboration entre Saison Jazz Montréal, la Délégation Wallonie-Bruxelles et le Théâtre Petit Champlain permettra à la pianiste belge Nathalie Loriers de se produire en trio à Québec, le vendredi 9 mai. (15,80 \$, 10 \$ étudiants).

L'Ensemble Tirelou redonne à Félix Leclerc « un nouveau son, beaucoup de fraîcheur et cette spontanéité du chansonnier qui était aussi un conteur, tout près de la tradition orale ». Grâce à l'Ensemble Tirelou et par la voix de Carole Légaré, nous serons bercés par la poésie chantée de Félix, le samedi 10 mai. (11,40 \$).

Une soirée-bénéfice au profit de l'Union des créateurs et interprètes de chansons de Québec se déroulera en nos murs le vendredi 16 mai. Quatre auteurs-compositeurs-interprètes, quatre interprètes et quatre artistes de la relève se succéderont sur la scène. (11,40 \$).

Les lauréats 1996 du Festival international de la chanson de Granby, Josée Lefebvre (interprète) et Christian Morisset (auteur-compositeur-interprète), offriront un spectacle le mercredi 21 mai. (11,40 \$).

Place à la nostalgie, du jeudi 22 mai au samedi 24 mai, en compagnie de Paolo Noël! Il revient sur la scène de la Maison de la Chanson pour revivre sa jeunesse, avec des airs de Tino Rossi et ses propres chansons. (20,20 \$).

Tous les spectacles débutent à 20h. Les billets sont en vente à la Maison de la Chanson et dans le réseau Bilettech. On peut aussi réserver en téléphonant au 692-2631. Sous le thème « Visiteurs millénaires », Thérèse Thibault expose ses huiles du 2 mai jusqu'au 1^{er} juin, les soirs de spectacle.



Christian Morisset,
lauréat du Festival
de Granby, le 21 mai.



Place à la nostalgie
avec Paolo Noël,
du 22 au 24 mai.

LE FILM #1 AU CANADA!

"UNE EXPLOSION DE PLAISIR."

RICHARD CORLISS, TIME MAGAZINE

"ÉMOTIONS FORTES ET
SUSPENSE CONTINUELS."

IMM STUTTER, NETWORK ONE

"ALLEZ-Y «VOLCAN»
VOUS COMBLERA."

JIM FERGUSON, PREMIERE CHANNEL



VOLCAN

VERSION FRANÇAISE DE VOLCANO

FOX 2000 PICTURES PRÉSENTE UNE PRODUCTION DE SHULER DONNER/DONNER ET MORITZ ORIGINAL UN FILM DE ANICK JACKSON
TOMMY LEE JONES «VOLCAN» ANNE REICHE GARY HOFFMANN DON CHADLE KEITH DAVID CROUZER ALAN SILVESTI
DANS UN RÔLE KARSTEN EVEREDEN/OLIVER TRONICK A.C.E. DON BRICHO CROUZER JACKSON JAGGIVA DIRECTEUR DE LA THEO VAN DE SANDO A.S.C.
MONTAGE LAUREN SCHULER DONNER PRODUIT HEALTH MORITZ ANDREW Z. BAYES «JURONÉ ARMSTRONG
RÉALISÉ PAR ANICK JACKSON
www.volcano.com

VERSION FRANÇAISE SON DIGITAL
CINÉPLEX ODÉON LE LAURENTIEN * 6
CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST * 6
LES PROMENADES DE LÉVIS CINÉMA LIDO *
FAMOUS PLAYERS STE-FOY *
V. ORIGINALE ANGLAISE CINÉPLEX ODÉON LE LAURENTIEN * 6
13 ANS + LAISSEZ-PASSER REFUSÉS CONSULTER LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

POUR VENDRE TON AUTO ET TOUT CE QUI ROULE

50%

de réduction

686-3311

Les annonces classées LE SOLEIL